Especificaciones

Suministro eléctrico

Adaptador de corriente	Entrada	100-240VAC ~ 50-60Hz
	Salida	DC 12V 2000mA

Batería de respaldo para reloj/memoria DC3V--- tipo AAA (UM-4) x 2 (no incluidas)

Mando a distancia	1 x batería de litio CR2032 (incluido)
Salida de altavoz	10W+10W (R. M. S)
Consumo eléctrico	<1W (suspensión) 24W (máx. para la unidad principal)
Dimensiones	(L)270x(A)101x(F)135 mm
Peso	1520g (unidad principal)
Temperatura y humedad de funcionamiento	0~ +40ºC 70%

LAS ESPECIFICACIONES Y EL ASPECTO EXTERNO DE LA UNIDAD ESTÁN SUJETOS A CAMBIO SIN PREVIO AVISO.

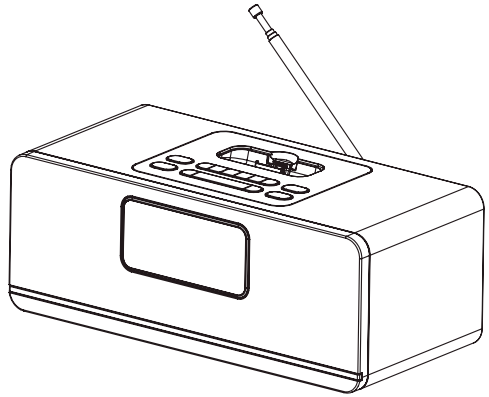
Para información y ayuda, www.lenco.eu

Si requiere desechar este producto en cualquier momento futuro, por favor note que: Los residuos de productos eléctricos no deben tirarse en la basura doméstica. Por favor recicle donde existan centros para ello. Consulte con su autoridad local o minorista para obtener información sobre el reciclaje (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos).

Lenco

CLOCK RADIO WITH PLL RADIO AND iPod/iPhone DOCKING STATION

IPD-3560



For information and support www.lenco.eu

Table of content

Important Safety Instructions.....3-4

Features.....4

Installation 5

Description of Parts 6-8

Rodio Tuner Operation.....9

iPod/iPhone Docking 10

Treble and Bass setting.....10

Listening to External Audio Source.....11

Clock Setting.....11

Alarm Operation.....12

Sleep Timer Function.....13

Care and Maintenance.....13

Specifications.....14

Important Safety Instructions

When used in the directed manner, this unit has been designed and manufactured to ensure your personal safety. However, improper use can result in potential electrical shock or fire hazards. Please read all safety and operating instructions carefully before installation and use, and keep these instructions handy for future reference. Take special note of all warnings listed in these instructions and on the unit.

1. Water and Moisture
   The unit should not be used near water. For example: near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, swimming pool or in a set basement.
2. Ventilation
   The unit should be situated so that its location or position does not interfere with its proper ventilation. For example, it should not be situated on a bed, sofa, rug or similar surface that may block the ventilation openings. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths,curtains, etc. Also, it should not be placed in a built-in installation, such as a bookcase or cabinet, which may impede the flow of air through the ventilation openings.
3. Heat & Flame
   The unit should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers,stoves or other appliances (including amplifiers) that produce heat. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
4. Power Source
   The unit should be connected to a power supply only of the type described in the operating instructions or as marked on the appliance. Where the AC/DC Adaptor is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
5. Power Cord Protection
   Power supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them. It is always best to have a clear area from where the cord exits the unit to where it is plugged into an AC outlet.
6. Cleaning
   The unit should be cleaned only as recommended. See the section "Care and Maintenance" of this manual for cleaning instructions.
7. Object and Liquid Entry
   Care should be taken so that objects do not fall and liquids are not spilled into any openings or vents located on the product. It shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
8. Attachments
   Do not use attachments no recommended by the product manufacturer.
9. Lightning and Power Surge Protection
   Unplug the unit from the wall outlet and disconnect the periods of time. This will prevent damage to the product due to lightning and power-line surges.
10. Overloading
    Do not overload wall outlets, extension cords, or integral convenience receptacles as this can result in a risk of fire of electric shock.

IPD3560 4lang.indd 2-3 2011-3-18 11:19:35

Important Safety Instructions

11. Damage Requiring Service
    This unit should be serviced by qualified service personnel when:
    A. The power supply cord or plug has been damaged.
    B. Objects have fallen into or liquid has been spilled into the enclosure.
    C. The unit has been exposed to rain.
    D. The unit has been dropped or the enclosure damaged.
    E. The unit exhibits a marked change in performance or does not operate normally.
12. Periods of Nonuse
    If the unit is to be left unused for an extended period of time, such as a month or longer, the power cord should be unplugged from the unit to prevent damage or corrosion.
13. Servicing
    The user should not attempt to service the unit beyond those methods described in the user's operating instructions. Service methods not covered in the operating instructions should be referred to qualified service personnel.

Features

Thank you for purchasing the iPod/iPhone docking music system.
This model incorporates following features :

- Playing different iPod/ iPhone models with charging
- PLL FM receiver with 20 preset stations
- Clock and Dual Alarm timer function
- Wake up to Alarm (Buzzer), Radio or iPod / iPhone with Snooze function
- Sleep timer function
- LCD display with back-light
- Audio line-in (AUX) for connecting other digital audio player
- Built-in 2 High Fidelity Speakers
- Bass and Treble settings
- Remcte Control Operation

“Made for iPod” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone respectively and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPhone or iPod may affect wireless performance.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

iPod/ iPhone is not included.

Installation

Clock setting battery back-up
A backup battery compartment located at rear of the unit.
(1) Open the main battery compartment lid.
(2) For clock setting backup, follow the polarity diagram shown inside the compartment and install 2 x AAA (UM-4) batteries (not included).
(3) Close the battery compartment lid.

Note: In the absence of back-up battery, battery icon will blink at the bottom right hand corner from the display.

Remote Control
The remote control operates on one CR2032 battery (included).
To activate the remote control,remove the insulation tab attached in the battery compartment.

AC-DC Adaptor Connection
The unit can be powered by an external AC-DC Adaptor, required the output DC 12V 2000mA (included).
(1) Firmly and securely plug the adaptor's AC plug into AC main outlet.
(2) Connect the adaptor's DC output plug to the DC-in jack of the unit.

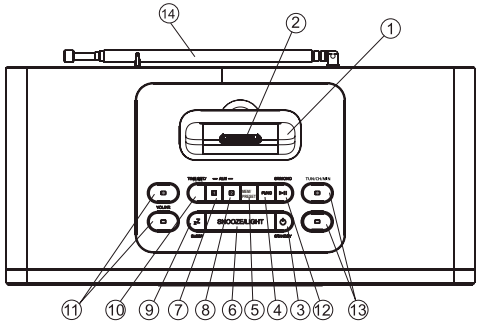
Warnings:
- Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Be sure that the batteries are installed correctly. Wrong polarity may damage the unit.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommend are to be used.
- If the unit is not to be used for an extended period of time, remove the battery.
- Do not dispose of batteries in fire, batteries may explode or leak.

IPD3560 4lang.indd 4-5 2011-3-18 11:19:35

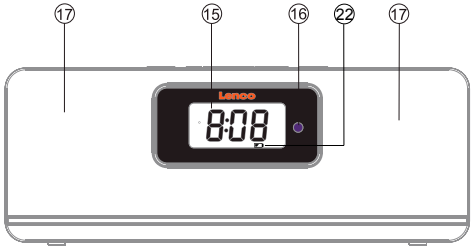
Description of Parts

Main Unit

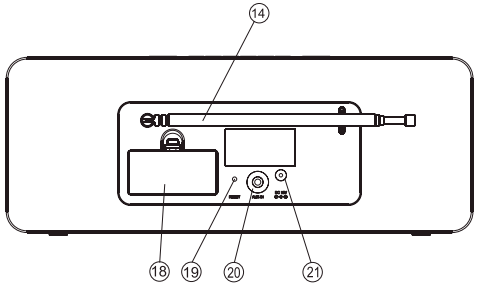
Top View



Front View



Rear View



Description of Parts

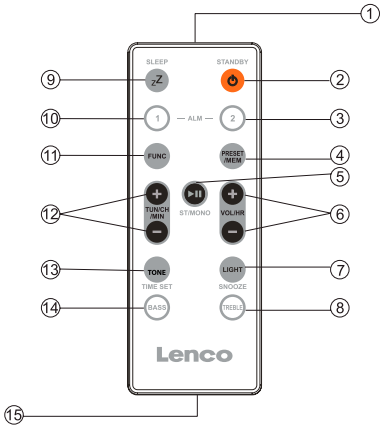
Main Unit:

1.iPod docking station
2.iPod docking connector
3.POWER / STANDBY ⏻ button ----- To turn the unit on / standby
4.FUNC button ---- Select FM radio / iPhone (iPod) / AUX modes
5.MEM/PRESET button ---- Select preset radio station mode
6.SNOOZE/LIGHT----- Activate the snooze function ; turn LCD backlight ON / OFF
7.ALM 1 ---- Turn the alarm 1 on and off ; Set alarm time
8.ALM 2 ---- Turn the alarm 2 on and off ; Set alarm time
9.SLEEP zZ button ---- Select the time duration of the sleep timer
10.TIME SET / TONE button ---- In power off mode : Select clock and 12/24 hour format settings
In power on mode : Set Bass / Treble level
11.VOL / HR + / - button ------Adjust volume level up or down ; Set clock hour
12. ►II / ST/MONO button------iPhone (iPod) Play / Pause function ; Select FM stereo / mono
13.TUN / CH / MIN + / - button------In power off mode : Set clock minute
In radio mode : Tune the radio frequency up/ down; select preset chanel
In iPhone (iPod) mode : Skip tracks Forward / Backward;perform high-speed search
14.FM rod antenna
15.LCD display
16.Remote Control Infrared Sensor
17.Pair of Speakers
18.Memory backup battery compartment
19.RESET button ---- For resetting the unit
20.AUX-IN jack ---- Auxiliary audio signal input
21.DC-in jack -----For the connection of external DC power supply
22.Battery icon --- In the absence of back-up battery, it will blink.

IPD3560 4lang.indd 6-7 2011-3-18 11:19:36

Description of Parts

Remote Control



1.Infrared Transmitter
2.POWER / STANDBY ⏻ button ----- To turn the unit on / standby
3.ALM 2 ---- Turn the alarm 2 on and off ; Set alarm time
4.PRESET / MEM button ---- Select preset radio station mode
5.►II / ST / MONO button----iPhone (iPod) Play / Pause function; Select FM stereo / mono
6.VOL / HR + / - button-----Adjust volume level up or down ; Set clock hour
7.SNOOZE/LIGHT-----Activate the snooze function ; turn LCD backlight ON / OFF
8.TREBLE button ---- Adjust Treble level
9.SLEEP zZ button ---- Select the time duration of the sleep timer
10.ALM 1 ---- Turn the alarm 1 on and off ; Set alarm time
11.FUNC button ---- Select FM radio / iPhone (iPod) / AUX modes
12.TUN / CH / MIN + / - button----- In power off mode: Set clock minute
In radio mode: Tune the radio frequency up down; select preset channel
In iPhone (iPod) mode: Skip tracks Forward / Backward; perform high-speed search
13.TIME SET / TONE button ---- In power off mode: Select clock and 12/24 hour format settings
In power on mode : Reset Bass / Treble set level
14.BASS button ---- Adjust Bass level
15.Battery Compartment

Radio Tuner Operation

FM Antenna
Fully extend the FM Rod Antenna for the best FM radio reception.

Radio Tuning
1. Press the POWER/STANDBY ⏻ button to turn on the unit.
2. Press the FUNC button to select FM radio mode.
3. To manually tune to desired station, repeatedly press the TUN / CH / MIN+/- button.
4. To automatically search for stations with strong signals, press and hold the TUN / CH / MIN+/- button until the frequency digits on display begins to scan then release the button. The tuner will stop on the first strong station signal it finds.

Notes:
- Manual tune to select weaker stations that might be by skipped during automatic tuning.
- If the automatic tuning does not stop on the exact frequency of the station, for example, it stops on 100.9 MHz instead of 100.8 MHz, use the manual tuning method to "fine tune" to the exact frequency of the desired station.
- You may press the ST/MONO button to select FM stereo or mono receiving mode, if necessary. In stereo mode, when a FM stereo broadcast is received and will indicate" ⊙ " in the LCD.

Radio Preset Stations
The unit allows you to store up to 20 FM stations for easy recall at any time.

Preset Stations
1. Press POWER/STANDBY ⏻ button to turn on the unit.
2. Press the FUNC button to select FM radio mode.
3. Tune to the radio station you want to store in memory by using theTUN / CH / MIN+/- button.
4. Press and hold the MEM / PRESET button. The preset channel number "C01"appears on display and flashing.
5. To select desired preset station number, press the TUN / CH / MIN+/- button.
6. To confirm preset location, press the MEM / PRESET button.
7. Repeat steps 3 to 6 to store other stations if necessary.

Note:
1. There is a few seconds delay when programming, after this delay time, the unit will automatically switch back to normal tuner mode.
2. You can overwrite a present station by overwriting and storing the new frequency in its place.

Recalling the preset stations
1. Press the POWER/STANDBY ⏻ button to turn on the unit.
2. Press the FUNC button to switch to the radio mode.
3. Press the MEM / PRESET button then press TUN / CH / MIN+/- button to select the preset channel.

IPD3560 4lang.indd 8-9 2011-3-18 11:19:36

iPod/iPhone Docking

If the docking port will not be used for an extended period of time, it is recommended to cover the docking port by using the "Dock Cover" insert (included).

1. Use the iPod adaptor included in your iPod and insert it into the docking area No adaptor required if you use iPhone. Your iPod/iPhone can now be inserted into the docking port by placing the connector on the bottom of the iPod iPhone onto the connector in the docking bay.

Note: - Please be careful when seating the iPod/iPhone into the docking to avoid damaging the 30-pin connector on the iPod/iPhone or in the docking system.

2. Press the POWER/STANDBY ⏻ button to turn on the unit.
3. Press FUNC button to select iPod/iPhone mode. The iPod/iPhone will start playing automatically and start charging immediately.
4. Press ►II button to pause or resume iPod/iPhone playback.
5. Adjust the sound level by pressing the VOL / HR + / - button.

   Note : The volume level cannot be adjusted using the volume control on your iPod/iPhone after being docked.

6. The iPod/iPhone charges even during playback.

   Note : The iPod/iPhone will charge in all modes.

7. To remove the iPod/iPhone from the unit, press and hold the ►II button for three seconds to switch off the device and then gently remove it from the docking connector.

iPod/iPhone playback control:

- Press the ►II button to pause or resume the iPod/iPhone playback;
- Press the TUN / CH / MIN + or - button to skip to the next or previous song;
- Press and hold the TUN / CH / MIN + or - button for fast-forwarding or fast-rewinding during playback.

Treble and Bass Setting

The unit allows you to set your favorite Bass and Treble level.

Bass setting :

1. Press the main unit TONE button once (or press the Bass button from the remote control) and the "BASS" indicator blinks on display.
2. Press the TUN / CH / MIN +/- button to set the desired bass level.

Treble setting :

3. Press the main unit TONE button again (or press the Treble button from the remote control) and the "TRE" indicator blinks on display.
4. Press the TUN / CH / MIN +/- button to set the desired treble level.
5. Press the main unit TONE button to exit bass / treble setting mode.

Note : If necessary , you may also press the TONE button from the remote control to reset the Bass and Treble level to normal (zero).

Listening to an External Audio Source

1. Connect an audio cable (not included) with 3.5mm stereo plug from an auxiliary audio device to the AUX-IN jack of the unit.
2. Press the POWER/STANDBY ⏻ button to turn on the unit.
3. To select auxiliary audio input, press the FUNC button. The "AUX" indicator show on display.
4. Turn on the external auxiliary audio device.
5. The volume and preset equalizer can now be controlled through the unit. Operate all other functions on the external device as usual.

Notes:Press the POWER/STANDBY ⏻ button to turn off the unit when you finish listening.Don't forget to switch off the power of the external audio device as well.

Clock Setting

When the unit is OFF (power off mode):

Set Clock

1. Press the TIME SET button and the clock digits blink.
2. Press the VOL / HR + / - button to set hour.
3. Press the TUN / CH / MIN + / - button to set minute.

Set 12/24 Hour format

4. Press the TIME SET button again entering 12/24 hour format setting mode.
5. Press the TUN / CH / MIN + / - button to select 12 or 24 hour display format.

Exit setting mode

6. To save all settings and auto-exit the setting mode, wait for a few seconds.

IPD3560 41ang.indd 10-11 2011-3-18 11:19:36

Alarm Operation

The unit is designed with dual alarm,alarm 1 and alarm 2.
To set the alarm1/2 when the unit is OFF (power off mode):

Select wake up alarm source

1. Press and hold the ALM 1 / 2 button until the alarm source indicator blink.
2. Press the FUNC button to select alarm source BUZ (buzzer) , RAD (radio) or iPod / iPhone.

Setting the alarm time

3. Press the VOL/HR + / - button to set alarm hour.
4. Press the TUN / CH / MIN + / - button to set alarm minute.

Save settings and activate alarm

5. To save all settings and auto-exit the setting mode, wait for a few seconds.
6. To activate the daily alarm, press the ALM 1 / 2 button and the corresponding alarm source indicator appears on the LCD display.

Notes :

--- If "Wake to iPod / iPhone" is selected but your iPod has not been docked, the alarm source will be redirected to the Alarm Buzzer automatically when the alarm is reached.

--- When "Wake to Radio" is selected, make sure the radio station which you want to wake to is tuned.

Wake to Buzzer

* When the alarm time is reached, the buzzer alarm will sound for 1 Minute.
* It goes into Auto-snooze mode if no further button has been pressed. The display shows the "SNOOZE" indicator. The buzzer turns off for the snooze time (around 10 minutes) then comes on again. This operation will be repeated three times. After the fourth alarm is finished, the alarm will shut off until the same alarm time on the next day.
* You may also activate the snooze function manually after the alarm sounds by pressing the SNOOZE button. The buzzer stops for the snooze time then comes again.
* To cancel the snooze before it expires, press the ALM 1 / 2 button.
* The snooze operation (including auto-snooze and manual snooze) can be repeated by 3 times only.
* To stop the alarm immediately after the buzzer sounds, you can also press the ALM 1/ 2 button. It resets itself for the following day.

Wake to iPod / iPhone or Radio

* When the alarm time is reached, the selected alarm source (iPod/ iPhone or Radio) will automatically turn on. It starts softly and gradually becomes louder.
* It plays for 60 minutes then shuts off and resets itself for the following day.
* During the activation of the alarm source, you may press the SNOOZE button to activate the snooze function. The alarm stops for the snooze time (around 10 minutes) then turns on again.
* To cancel the snooze before it expires, press the ALM 1/2 button.
* This manual snooze operation can be repeated three times. Each time the alarm turns on, it plays for 60 minutes (without pressing the snooze button).
* To stop the alarm immediately after the alarm sounds, you may also press the ALM 1/2 button. It resets itself for the following day.

Sleep Timer Function

Sleep to timer

This feature allows you to fall asleep to the radio or iPod / iPhone for up to 60 Minutes. The unit shuts off automatically when the time expires.

1. Press the POWER/STANDBY ⏻ button to turn the unit on.
2. Either tune to the desired radio station in radio mode or playback music from the iPod / iPhone.
3. To select the sleep timer to turn the unit off after 15, 30, 45 or 60 minutes, press the SLEEP button repeatedly. The display show the indicator z^z . The unit plays for the selected length of time then automatically turns off.
4. To turn the unit off before the sleep timer counts down to zero, press the POWER/ STANDBY ⏻ button at any time.

Notes :

If you are falling asleep to music from an external device connected to the AUX input, the sleep timer will shut off the power to this system but it will not turn off the external device.

Care and Maintenance

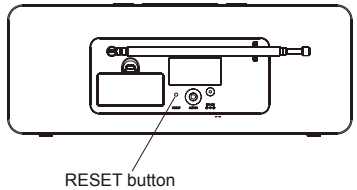
- Do not subject the unit to excessive force, shock, dust or extreme temperature.
- Do not tamper the internal components of the unit.
- Clean your unit with a damp (never wet) cloth. Solvent or detergent should never be used.
- Avoid leaving your unit in direct sunlight or in hot, humid or dusty places.
- Keep your unit away from heating appliances and sources of electrical noise such as fluorescent lamps or motors.

Resetting the Unit

If the unit experiences a power surge or electric shock, it is possible that the internal micro-controller may lock up and the unit will not respond to any commands from the top panel controls.

1. In this event, unplug and then reconnect the AC power plug into the wall outlet.
2. Use a straightened paper clip, toothpick or similar objects to press the RESET button located at the rear of the main unit (see the below figure). The reset operation clears the system memory and all of your previous settings will be erased.

CAUTION: DO NOT USE SHARP, POINTED OBJECT TO PRESS THE RESET BUTTON. IT MAY DAMAGE THE RESET SWITCH INSIDE THE UNIT.



IPD3560 4lang.indd 12-13 2011-3-18 11:19:36

Specifications

Power Supply

Power Adaptor	Input ——— 100-240VAC ~ 50-60Hz Output ——— DC 12V 2000mA
Battery Back-up for clock / memory:	DC3V--- AAA (UM-4)type x 2 (not included)
Remote Cotrol	1xCR2032 Lithium Battery (included)
Speaker Output	10W+10W (R.M.S)
Power consumption	<1W (Standby) 24W (Max.for main unit)
Dimensions	(W)270x(H)101x(D)135 mm
Weight	1520g (main unit)
Operating Temperature and Humidity	0~ +40 degree C 70%

THE SPECIFICATION AND EXTERNAL APPEARANCE OF THE SET ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT PRIOR NOTICE.

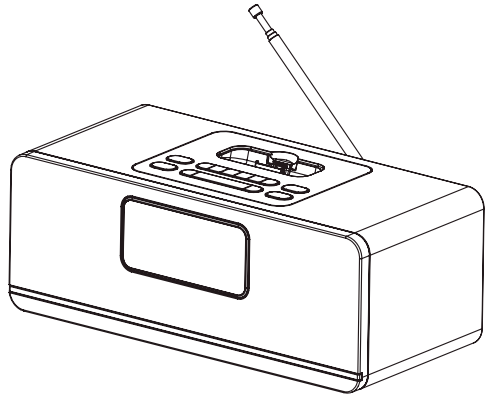
For information and support www.lenco.eu

If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that: Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

Lenco

PLL-WECKERRADIO MIT iPod/iPhone-DOCK

IPD-3560



Weitere Informationen und Hilfe bei www.lenco.eu

Inhalt

Wichtige Sicherheitshinweise.....3 - 4

Eigenschaften und Funktionen.....4

Vorbereitung 5

Beschreibung der Bedienelemente .....6 - 8

Radiobetrieb.....9

iPod/iPhone-Dock 10

Einstellung der Höhen und Bässe.....10

Benutzung externer Audiogeräte.....11

Uhrzeiteinstellung.....11

Weckfunktion.....12

Einschlaf-Timer-Funktion.....13

Pflege und Wartung.....13

Technische Daten.....14

Wichtige Sicherheitshinweise

Wenn das Gerät entsprechend der Anweisungen benutzt wird, kann aufgrund des Gerätedesign Ihre persönliche Sicherheit gewährleistet werden. Bei unsachgemäßer Benutzung besteht allerdings Stromschlag- und Brandgefahr. Bitte lesen Sie alle Sicherheits- und Bedienungshinweise sorgfältig vor der Inbetriebnahme durch und bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie besonders alle Warnhinweise in dieser Anleitung und auf dem Gerät.

1. Wasser und Feuchtigkeit
   Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser benutzt werden. Beispiel: in der Nähe von Badewannen, Spülen, Waschbecken, Schwimmbecken oder feuchten Kellerräumen.
2. Belüftung
   Das Gerät sollte so aufgestellt werden, dass die Luftzirkulation nicht beeinträchtigt wird. Das Gerät darf z. B. nicht auf ein Bett, Sofa, Bettvorleger oder eine andere weiche Unterlage gestellt werden, bei der die Ventilationsöffnungen blockiert werden könnten. Vergewissern Sie sich, dass keine der Ventilationsöffnungen durch Gegenstände wie z. B. Zeitungen, Tischtücher, Vorhänge o. Ä. abgedeckt ist. Das Gerät sollte nicht an Orten, wie z. B. Schränke oder Bücherregale, aufgestellt werden, an denen die Luftzufuhr zu den Ventilationsöffnungen beeinträchtigt werden könnte.
3. Hitze und Flammen
   Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Hitzequellen, wie z. B. Heizungen, Herden oder anderen Geräten die Hitze produzieren (z. B. Verstärker) auf. Gegenstände mit offenen Flammen, wie z. B. Kerzen, sollten niemals auf das Gerät gestellt werden.
4. Stromversorgung
   Das Gerät darf nur mit der auf dem Gerät oder der Bedienungsanleitung angegebenen Netzspannung betrieben werden.
   Wenn das Netzteil zum Ein- und Ausschalten des Geräts benutzt wird, achten Sie bitte immer darauf, dass die Steckdose immer durch den Benutzer erreichbar bleibt.
5. Netzkabelschutz
   Das Netzkabel muss so verlegt werden, dass es nicht durch Gegenstände eingeklemmt werden kann bzw. darauf gestellt werden. Achten Sie außerdem darauf, dass niemand auf das Netzkabel treten kann. Es ist immer sinnvoll den Bereich, an dem das Kabel aus dem Gerät austritt und den Bereich um die Steckdose herum, frei zu halten.
6. Reinigung
   Das Gerät darf nur den Anweisungen nach gereinigt werden. Siehe Abschnitt "Pflege und Wartung" dieses Handbuchs für Anweisungen zur Reinigung des Geräts.
7. Fremdgegenstände und Flüssigkeiten im Gerät
   Bitte achten Sie darauf, dass keine Gegenstände und Flüssigkeiten in die Ventilationsöffnungen des Geräts gelangen. Dieses Gerät darf keinen Wassertropfen und -spritzern ausgesetzt werden. Gegenstände die mit Flüssigkeiten gefüllt sind dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
8. Zubehör
   Verwenden Sie keine Aufsätze, die nicht vom Hersteller angegeben wurden.
9. Blitz- und Überspannungsschutz
   Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzen. Damit werden aufgrund von Blitzeinschlägen und Überspannung entstehende Schäden am Gerät verhindert.

IPD3560 4lang.indd 2-3 2011-3-18 11:19:37

Wichtige Sicherheitshinweise

10. Überlastung
    Überlasten Sie niemals Steckdosen, Verlängerungskabel oder Geräteanschlüsse, da dies zu Feuer- oder Stromschlaggefahr führen kann.
11. Schäden, die Reparaturen erfordern
    Dieses Gerät muss durch entsprechend ausgebildetes Personal repariert werden, wenn:
    A. Das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt sind.
    B. Fremdgegenstände oder Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangt sind.
    C. Wenn das Gerät Regenwasser ausgesetzt wurde.
    D. Das Gerät heruntergefallen ist oder das Gehäuse beschädigt wurde.
    E. Das Gerät nicht wie gewohnt funktioniert oder einen starken Leistungsabfall zeigt.
12. Bei Nicht-Benutzung
    Wenn das Gerät über einen gewissen Zeitraum nicht benutzt wird, um für einen längeren Zeitraum, z. B. einen Monat oder länger, sollten Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen, um Schäden oder Korrosion zu vermeiden.
13. Wartung
    Der Benutzer sollte keine Versuche anstellen das Gerät eigenhändig zu warten, es sei denn es wurde entsprechend in der Bedienungsanleitung beschrieben. Wartungsmethoden, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben werden, dürfen nur von entsprechend ausgebildetem Fachpersonal ausgeführt werden.

Eigenschaften und Funktionen

Vielen Dank für den Kauf dieses Musiksystems mit iPod/iPhone-Docking-Funktion. Dieses Modell verfügt über die folgenden Leistungsmerkmale:

- Wiedergabe von verschiedenen iPod/iPhone-Modelle mit Aufladen
- PLL-UKW-Empfänger mit 20 Senderspeichern
- Uhrzeit- und Doppelalarmfunktion
- Aufwachen zu Alarm (Signalton), Radio oder iPod/iPhone mit Schlummerfunktion
- Einschlaf-Timer-Funktion
- LCD-Anzeige mit Hintergrundbeleuchtung
- Audioeingang (AUX) zum Anschluss externer Audiogeräte
- 2 eingebaute HiFi-Lautsprecher
- Einstellbare Bässe und Höhen
- Bedienung über Fernbedienung

"Made for iPod" und "Made for iPhone" stehen für elektronisches Zusatzgeräte, die dafür entwickelt wurden, um an einen iPod bzw. iPhone angeschlossen werden zu können und vom Entwickler zertifiziert wurden Apple-Performance-Standards einzuhalten. Apple ist nicht verantwortlich für den Betriebsfähigkeit dieses Geräts oder dessen Einhaltung von Sicherheits- und Regulierungsstandards. Bitte beachten Sie, dass die Verwendung dieses Zusatzgeräts zusammen mit iPods oder iPhones, die Leistung des drahtlosen Datentransfers beeinträchtigen kann.

iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle und iPod touch sind eingetragene Warenzeichen in den USA und anderen Ländern der Firma Apple Computer Inc.

iPod / iPhone nicht im Lieferumfang enthalten.

Vorbereitung

Einrichten des Reservebatteriesystems

An der Rückseite des Geräts befindet sich ein Reservebatteriefach.

1. Öffnen Sie das Batteriefach.
2. Um die Uhrzeiteinstellungen mit Reservestrom jederzeit aufrecht erhalten zu können, folgen Sie der Zeichnung innerhalb des Batteriefachs und legen Sie 2 Batterien der Größe AAA (UM-4) ein (nicht im Lieferumfang).
3. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

Fernbedienung

Die Fernbedienung arbeitet mit einer CR2032-Batterie (im Lieferumfang).
Zur Aktivierung der Fernbedienung entfernen Sie bitte den Isolierungsstreifen im Batteriefach.

Anschluss des Netzadapters

Dieses Gerät kann über ein externes Netzteil mit DC 12 V, 2000 mA Ausgangsleistung (im Lieferumfang), mit Strom versorgt werden.

1. Stecken Sie den Stecker des Netzadapters fest in eine Steckdose.
2. Schließen Sie den Ausgangsstecker des Netzadapters an den DC-IN-Eingang des Geräts an.

Warnung:

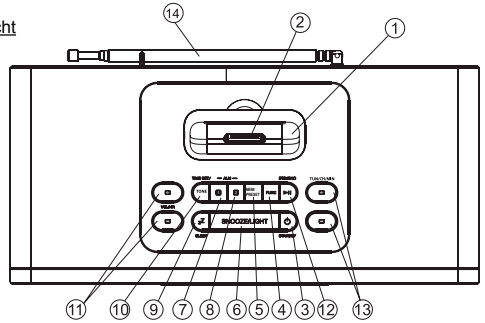
Die Batterien (Akkupack oder eingelegte Batterien) dürfen niemals starker Hitze, wie z. B. Sonnenlicht, Feuer o. Ä. ausgesetzt werden.
Vergewissern Sie sich, dass die Batterien auf die richtige Weise eingelegt werden. Die falsche Polarität kann das Gerät beschädigen.

- Benutzen Sie niemals alte und neue Batterien zusammen.
- Verwenden Sie niemals verschiedenenartige Batterien zusammen, wie z.B. alkalische, Zink-Kohle-Batterien oder wiederaufladbare (Nickel-Cadmium).
- Nur Batterien des empfohlenen oder eines gleichwertigen Typs dürfen verwendet werden.
- Wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird, entfernen Sie bitte die Batterien aus dem Gerät.
- Werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer, da sie dadurch explodieren oder auslaufen können.

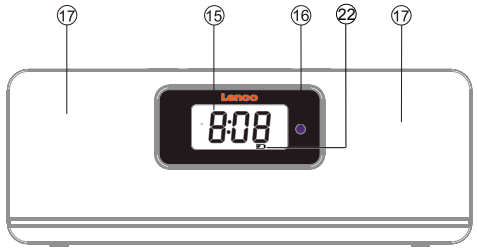
IPD3560 4lang.indd 4-5 2011-3-18 11:19:37

Beschreibung der Bedienelemente

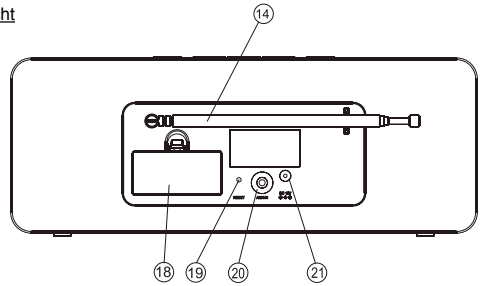
Hauptgerät
Oberseitenansicht



Vorderansicht



Rückseitenansicht



Beschreibung der Bedienelemente

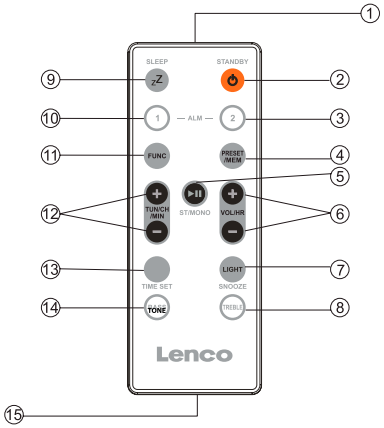
Hauptgerät:

1. iPod-Dockingstation
2. iPod-Docking-Anschluss
3. POWER / STANDBY ⏻ ----- Einschalten des Geräts / Bereitschaftsbetrieb
4. FUNC ---- Auswahl der Betriebsart (Radio, iPod/iPhone oder AUX)
5. MEM / PRESET ---- Auswahl bereits gespeicherter Radiosender
6. SNOOZE / LIGHT ----- Aktivieren der Schlummerfunktion, Ein-/Ausschalten der LCD-Hintergrundbeleuchtung
7. ALM 1 ---- Alarm 1 Ein-/Ausschalten, Weckzeit einstellen
8. ALM 2 ---- Alarm 2 Ein-/Ausschalten, Weckzeit einstellen
9. SLEEP zZ Zeiteinstellung des Einschlaf-Timers.
10. TIME SET / TONE ---- Im ausgeschalteten Zustand: Einstellen von Uhrzeit und 12/24-Stunden-Format
    Im Betriebsmodus: Bass/Höhen-Einstellung
11. VOL/HR +/- ------ Einstellen der Lautstärke, Einstellen der Stunden für Uhrzeit / Weckalarm
12. ►II / ST / MONO ------ iPhone/iPod-Wiedergabe / -Pause, UKW-Stereo/Mono
13. TUN / CH / MIN +/- ------ Im ausgeschalteten Zustand: Einstellen der Minuten für die Uhrzeit
    Im Radiomodus: Einstellen der Radiofrequenz, Auswahl eines Senderspeichers
    Im iPhone/iPod-Betrieb: Überspringen von Titeln vor/zurück, Schnellsuche
14. UKW-Stabantenne
15. LCD-Anzeige
16. Infrarotsensor für Fernbedienung
17. Lautsprecherpaar
18. Reservebatteriefach
19. RESET ---- Zurücksetzen des Geräts
20. AUX IN-Eingang ---- AUX-Audiosignaleingang
21. DC-IN-Anschluss – Anschluss der externen Stromversorgung
22. Batteriesymbol --- Blinkt in Abwesenheit von Reservebatterien.

IPD3560 4lang.indd 6-7 2011-3-18 11:19:37

Beschreibung der Bedienelemente

Fernbedienung



1. Infrarotsender
2. POWER / STANDBY ⏻ ----- Einschalten des Geräts / Bereitschaftsbetrieb
3. ALM 2 ---- Alarm 2 Ein-/Ausschalten, Weckzeit einstellen
4. MEM / PRESET ---- Auswahl bereits gespeicherter Radiosender
5. ►II / ST / MONO ------ iPhone/iPod-Wiedergabe / -Pause, UKW-Stereo/Mono
6. VOL/HR +/- ------ Einstellen der Lautstärke, Einstellen der Stunden für Uhrzeit / Weckalarm
7. SNOOZE / LIGHT ----- Aktivieren der Schlummerfunktion, Ein-/Ausschalten der LCD-Hintergrundbeleuchtung
8. TREBLE ---- Einstellen der Höhen
9. SLEEP zZ ---- Zeiteinstellung des Einschlaf-Timers.
10. ALM 1 ---- Alarm 1 Ein-/Ausschalten, Weckzeit einstellen
11. FUNC ---- Auswahl der Betriebsart (Radio, iPod/iPhone oder AUX)
12. TUN / CH / MIN +/- ------ Im ausgeschalteten Zustand: Einstellen der Minuten für die Uhrzeit
    Im Radiomodus: Einstellen der Radiofrequenz, Auswahl eines Senderspeichers
    Im iPhone/iPod-Betrieb: Überspringen von Titeln vor/zurück, Schnellsuche
13. TIME SET / TONE ---- Im ausgeschalteten Zustand: Einstellen von Uhrzeit und 12/24-Stunden-Format
    Im Betriebsmodus: Bass/Höhen-Einstellung
14. BASS ---- Einstellen der Bässe
15. Batteriefach

Radiobetrieb

UKW-Antenne

Ziehen Sie die UKW-Kabelantenne für einen optimalen UKW-Radioempfang vollständig heraus.

Sendersuche

1. Betätigen Sie die POWER/STANDBY-Taste ⏻ zum Einschalten des Geräts.
2. Betätigen Sie die FUNC-Taste zur Auswahl des Radiomodus.
3. Um manuell den gewünschten Sender einzustellen, benutzen Sie bitte die Tasten TUN/CH/MIN +/- .
4. Um automatisch nach Sendern mit starken Signalen zu suchen, halten Sie die Tasten TUN/CH/Min +/- solange gedrückt, bis die Frequenzziffern in der Anzeige beginnen sich zu verändern. Lassen Sie dann die Taste los. Die Suche stoppt sobald das erste starke Signal gefunden wird.

Hinweis:

- Benutzen Sie die manuelle Suche, um Sender mit schwächeren Signalen, die normalerweise beim automatischen Sendersuchlauf übersprungen werden, finden zu können.
- Wenn der automatische Sendersuchlauf nicht auf der genauen Frequenz des Senders stoppt(zum Beispiel die hört bei 100,9 MHz anstatt von 100,8 MHz auf), verwenden Sie die manuelle Sendersuche zur "Feinabstimmung", um die genaue Frequenz des gewünschten Senders einstellen zu können.
- Benutzen Sie bei Bedarf die ST/MONO-Taste, um in den UKW-Stereo- oder Mono-Empfangsmodus zu wechseln. Wenn eine UKW-Sendung im Stereo-Modus empfangen wird, erscheint die Meldung "ⓢ" in der Anzeige.

Senderspeicher

Mit diesem Gerät können Sie bis zu 20 UKW-Sender zur Schnellabfrage speichern.

Speichern eines Senders

1. Drücken Sie POWER/STANDBY ⏻ -Taste, um das Gerät einzuschalten.
2. Betätigen Sie die FUNC-Taste zur Auswahl des Radiomodus.
3. Wählen Sie mithilfe der Tasten TUN/CH/MIN +/- einen Sender, den Sie speichern wollen.
4. Halten Sie die MEM/PRESET-Taste gedrückt. Die Speicherplatznummer "C01" erscheint blinkend in der Anzeige.
5. Benutzen Sie die Tasten TUN/CH/MIN +/- zur Auswahl der gewünschten Speicherplatznummer.
6. Betätigen Sie die MEM/PRESET-Taste erneut, um den Speichervorgang zu bestätigen.
7. Wiederholen Sie bei Bedarf die Schritte 3 bis 6 zum Speichern weiterer Sender.

Hinweis:

1. Bei der Programmierung kann es zu ein paar Sekunden Verzögerung kommen. Nach dieser Wartezeit geht das Gerät automatisch wieder in den normalen Radiobetrieb zurück.
2. Sie können bereits belegte Speicherplätze einfach durch Speichern eine neuen Frequenz überschreiben.

Aufrufen gespeicherter Sender

1. Betätigen Sie die POWER/STANDBY ⏻ -Taste zum Einschalten des Geräts.
2. Betätigen Sie die FUNC-Taste zur Auswahl des Radiomodus.
3. Betätigen Sie die MEM/PRESET-Taste und benutzen Sie dann die Tasten TUN/CH/Min +/- zur Auswahl eines gespeicherten Senders.

IPD3560 4lang.indd 8-9 2011-3-18 11:19:38

iPod/iPhone-Betrieb

Wenn der Docking-Anschluss des Geräts für längere Zeit nicht benutzt wird, wird empfohlen die ihn mit dem Docking-Verschluss (im Lieferumfang) gegen Staubeinwirkung zu schützen.

1. Nehmen Sie den iPod-Adapter, der mit Ihrem iPod mitgeliefert wurde und setzen Sie ihn auf den Docking-Anschluss.
   Zum Anschluss Ihres iPhones is kein Adapter erforderlich. Setzen Sie Ihr iPod / iPhone in den Docking-Anschluss, indem Sie den Anschluss an der Unterseite des iPods/ iPhones auf den Anschluss an der Docking-Plattform setzen.

Hinweis: Bitte seien Sie vorsichtig beim Einsetzen Ihres iPods / iPhones in den Docking-Anschluss, um Beschädigungen am 30-poligen Stecker des iPods / iPhones oder des Docking-Systems zu vermeiden.

2. Betätigen Sie die POWER/STANDBY ⏻ -Taste zum Einschalten des Geräts.
3. Betätigen Sie die FUNC-Taste zur Auswahl des iPod/iPhone-Modus. Die iPhone/iPod-Wiedergabe Ihrer Musik beginnt automatisch und der Ladevorgang startet sofort.
4. Benutzen Sie die Taste ►II, um die iPhone/iPod-Wiedergabe vorübergehend anzuhalten oder fortzusetzen.
5. Stellen Sie die Lautstärke mithilfe der Tasten VOL/HR +/- ein.

Hinweis: Die Lautstärke kann nicht durch den Lautstärkereglung Ihres iPhones / iPods eingestellt werden, nachdem es am Dock angeschlossen ist.

6. Ihr iPod / iPhone wird auch während der Wiedergabe aufgeladen.

Hinweis: Ihr iPod / iPhone wird in allen Betriebsarten aufgeladen.

7. Wenn Sie den iPod / iPhone vom Gerät entfernen wollen, halten Sie die Taste ►II für 3 Sekunden gedrückt, um es auszuschalten. Nehmen Sie ihn dann vorsichtig vom Docking-Anschluss herunter.

iPod/iPhone-Wiedergabesteuerung:

- Benutzen Sie die Taste ►II , um die iPhone/iPod-Wiedergabe vorübergehend anzuhalten oder fortzusetzen.
- Benutzen Sie die Tasten TUN/CH/MIN +/-, um zum nächsten bzw. vorherigen Titel zu springen.
- Halten Sie eine der Tasten TUN/CH/MIN +/- gedrückt, um den Schnellsuchlauf vor bzw. zurück zu aktivieren.

Einstellung der Höhen und Bässe

Das Gerät ermöglicht es Bässe und Höhen auf die von Ihnen bevorzugten Einstellungen festzugelegen.

Bass-Einstellung:

1. Betätigen Sie die TONE-Taste auf dem Hauptgerät einmal (oder die BASS-Taste auf der Fernbedienung) und die Anzeige "BASS" fängt an zu blinken.
2. Benutzen Sie dann die Tasten TUN/CH/Min +/-, um den gewünschten Basspegel einzustellen.

Höhen-Einstellung:

3. Betätigen Sie die TONE-Taste auf dem Hauptgerät erneut (oder die TREBLE-Taste auf der Fernbedienung) und die Anzeige "TRE" fängt an zu blinken.
4. Benutzen Sie dann die Tasten TUN/CH/Min +/-, um den gewünschten Höhenpegel einzustellen.
5. Betätigen Sie die TONE-Taste ein weiteres Mal, um die Bass/Höhen-Einstellung zu verlassen.

Hinweis: Falls erforderlich, können Sie durch Betätigung der TONE-Taste auf der Fernbedienung die Bass- und Höhenwerte auf den Normalwert (Null) zurückstellen.

Wiedergabe eines externen Audiosignals

1. Schließen Sie das externe Audiogerät mit einem 3,5-mm-Audiokabel (nicht im Lieferumfang) am AUX-IN-Eingang des Geräts an.
2. Betätigen Sie die POWER/STANDBY ⏻ -Taste zum Einschalten des Geräts.
3. Wählen Sie den AUX-Modus, indem Sie die FUNC-Taste betätigen. "AUX" erscheint in der Anzeige.
4. Schalten Sie das externe Audiogerät ein.
5. Sie können das Lautstärkeniveau nun über die Lautstärketasten des Geräts einstellen. Alle anderen Funktionen können am externen Gerät wie gewohnt gesteuert werden.

Hinweis: Betätigen Sie die POWER/STANDBY ⏻ -Taste , um das Gerät nach der Benutzung auszuschalten. Vergessen Sie dabei nicht das externe Gerät ebenfalls auszuschalten.

Uhrzeiteinstellung

Schalten Sie das Gerät aus.

Uhrzeit einstellen

1. Betätigen Sie die TIME SET-Taste und die Uhrzeitanzeige fängt an zu blinken.
2. Benutzen Sie die Tasten VOL/HR +/- zum Einstellen der Stunden.
3. Benutzen Sie die Tasten TUN/CH/MIN +/- zum Einstellen der Minuten.

Zeitformat einstellen

4. Betätigen Sie die TIME SET-Taste zum Einstellen der 12/24-Stunden-Zeitformats erneut.
5. Betätigen Sie die Tasten TUN/CH/Min +/- zur Auswahl des 12- oder 24-Stunden-Anzeigeformats.

Verlassen des Einstellungsmodus

6. Warten Sie bitte mehrere Sekunden, damit das Gerät den Einstellungsmodus automatisch verlässt.

IPD3560 4lang.indd 10-11 2011-3-18 11:19:38

Weckfunktion

Dieses Gerät verfügt über einen Dual-Alarm der in Alarm 1 und Alarm 2 unterteilt ist.
Einstellen des Alarm 1 / 2, wenn das Gerät ausgeschaltet ist:

Auswahl des Alarmsignals

1. Halten Sie die Taste ALM 1 / 2 gedrückt, bis die Alarmsignalanzeige an zu blinken fängt.
2. Betätigen Sie die FUNC-Taste zur Auswahl des Alarmsignals BUZ (Summer), RAD (Radio) oder iPod / iPhone.

Einstellen der Weckzeit

3. Benutzen Sie die Tasten VOL/HR +/- zum Einstellen der Stunden.
4. Benutzen Sie die Tasten TUN/CH/MIN +/- zum Einstellen der Minuten.

Einstellungen speichern und Weckalarm aktivieren

5. Warten Sie bitte mehrere Sekunden, damit das Gerät den Einstellungsmodus automatisch verlässt.
6. Zur Aktivierung des Tagesalarms betätigen Sie die ALM-1/2-Taste und das entsprechende Alarmsymbol erscheint in der LCD-Anzeige.

Anmerkungen:

--- Wenn Sie das iPod/iPhone-Signal ausgewählt haben und Ihr iPod nicht angedockt ist, wird automatisch das Summersignal wiedergegeben, wenn die eingestellte Weckzeit erreicht wird.

--- Wenn Sie das Radiosignal ausgewählt haben, vergewissern Sie sich, dass die von Ihnen ausgewählte Frequenz über eine Radiosignal verfügt.

Aufwachen mit Summer (Signalton)

- Wenn die Weckzeit erreicht wird, ertönt der Alarm für 1 Minute.
- Danach geht der Alarm in den Auto-Schlummermodus, wenn keine weitere Taste gedrückt wird. In der Anzeige erscheint "SNOOZE". Der Signalton geht für die voreingestellte Schlummerzeit (ca. 10 Minuten) aus und geht dann wieder an. Dieser Vorgang wird bis zu dreimal wiederholt. Nach dem der vierte Alarm beendet ist, wird der Alarm abgeschaltet, bis die gleiche Weckzeit am nächsten Tag erneut erreicht wird.
- Sie können die Schlummerfunktion, nachdem der Weckalarm an geht, manuell aktivieren, indem Sie die SNOOZE-Taste betätigen. Der Signalton geht für die voreingestellte Schlummerzeit aus und geht dann wieder an.
- Um die Schlummerfunktion vorzeitig abzubrechen, betätigen Sie die ALM-1/2-Taste.
- Die Schlummerfunktion (manuell oder automatisch) kann bis zu dreimal wiederholt werden.
- Um den Alarm sofort nachdem der Summer ertönt, auszuschalten, können Sie ebenfalls die ALM-1/2-Taste betätigen. Der Weckalarm wird dann am nächsten Tag erneut aktiviert.

Aufwachen zu iPod / iPhone oder Radio

- Wenn die Weckzeit erreicht wird, wird das eingestellte Alarmsignal (iPod/iPhone oder Radio) automatisch aktiviert. Die Lautstärke des Weckalarms beginnt leise und wird allmählich lauter.
- Der Alarm bleibt für 60 Minuten eingeschaltet und geht dann am nächsten Tag wieder an.
- Wenn der Weckalarm angeht, können Sie die SNOOZE-Taste zum Aktivieren der Schlummerfunktion betätigen. Der Alarm stoppt für die voreingestellte Schlummerzeit (ca. 10 Minuten) und geht dann wieder an.
- Um die Schlummerfunktion vorzeitig abzubrechen, betätigen Sie die ALM-1/2-Taste.
- Sie können die manuelle Schlummerfunktion bei jedem Weckalarm bis zu dreimal aktivieren. Jedes Mal wenn der Alarm einschaltet wird, geht er für 60 Minuten an (ohne Betätigung der SNOOZE-Taste).
- Um den Alarm sofort nachdem er einschaltet wieder auszuschalten, können Sie ebenfalls die ALM-1/2-Taste betätigen. Der Weckalarm wird dann am nächsten Tag erneut aktiviert.

Einschlaf-Timer-Funktion

Mit Musik einschlafen

Diese Funktion erlaubt Ihnen zu bis zu 60 Minuten iPod/iPhone- oder Radiomusik einzuschlafen.
Das Gerät schaltet sich automatisch ab, wenn die eingestellte Zeit abgelaufen ist.

1. Betätigen Sie die POWER/STANDBY ⏻ -Taste zum Einschalten des Geräts.
2. Stellen Sie entweder den gewünschten Radiosender im Radiomodus ein oder Starten Sie die Wiedergabe auf Ihrem iPod / iPhone.
3. Zum Einstellen der Einschlaf-Timer-Zeit auf 15, 30, 45 oder 60 Minuten, betätigen Sie wiederholt die SLEEP-Taste. In der Anzeige erscheint Z^Z. Das Gerät bleibt für die gewählte Zeitspanne eingeschaltet und schaltet sich dann automatisch aus.
4. Um das Gerät auszuschalten, bevor die eingestellte Zeit erreicht ist, können Sie jederzeit die POWER/STANDBY ⏻ -Taste betätigen.

Anmerkungen:
Wenn Sie die Einschlaffunktion mit einem am AUX-Eingang angeschlossenen externen Gerät benutzen, wird das Radio bei Erreichen der eingestellten Zeit ausgeschaltet, das externe Gerät aber nicht.

Pflege und Wartung

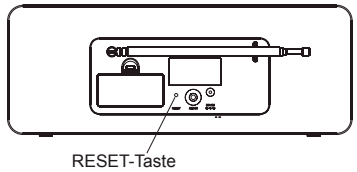
- Setzen Sie das Gerät niemals übermäßiger Gewalt, Erschütterungen, Staub oder extremen Temperaturen aus.
- Versuchen Sie nicht die inneren Bauelemente des Geräts zu manipulieren.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten (aber niemals nassen) Tuch. Lösungsmittel oder Reinigungsmittel sollten niemals verwendet werden.
- Vermeiden Sie es das Gerät direkter Sonnenstrahlung auszusetzen und lassen Sie es niemals an besonders heißen, feuchten oder staubigen Orten.
- Halten Sie Ihr Gerät fern von Heizkörpern und elektrischen Störquellen, wie z. B. Leuchtstofflampen oder Motoren.

Reset des Geräts

Bei starken Spannungsspitzen oder elektrischen Entladungen kann es dazu kommen, dass der interne Mikrokontroller aufhört zu funktionieren und das Gerät nicht mehr auf Tastenbetätigungen reagiert.

1. Ziehen Sie in diesem Fall den Netzstecker aus der Steckdose und stecken Sie ihn wieder zurück in die Steckdose.
2. Benutzen Sie einen dünnen Gegenstand, wie z. B. eine lang gezogene Büroklammer oder einen Zahnstocher, und betätigen Sie den RESET-Knopf auf der Unterseite des Geräts (siehe Abbildung unten). Mit dem Reset wird der gesamte Systemspeicher gelöscht und alle vorherigen Einstellungen gehen verloren.

ACHTUNG: VERWENDEN SIE KEINE SCHARFEN, SPITZEN GEGENSTÄNDE ZUR BETÄTIGUNG DER RESET-TASTE, DA SIE DEN SCHALTER BESCHÄDIGEN KÖNNEN.



IPD3560 4lang.indd 12-13 2011-3-18 11:19:38

Technische Daten

Stromversorgung	
Netzadapter	Eingangsstrom: 100 - 240 VAC ~ 50 - 60 Hz
	Ausgangsstrom: DC 12 V / 2000 mA
Reservebatterien für Uhrzeit/Speicher:	DC 3 V ⎓ Typ AAA (UM-4) x 2 (nicht im Lieferumfang)
Fernbedienung	1 x CR2032 Lithium-Batterie (im Lieferumfang)
Lautsprecherausgang	10 W + 10 W (RMS)
Stromverbrauch	< 1 W (Bereitschaft)
	24 W (max. Hauptgerät)
Abmessungen	270 (B) x 101 (H) x 135 (T) mm
Gewicht	1520 g (Hauptgerät)
Betriebstemperatur	0 ~ +40°C

ÄNDERUNGEN AM ÄUSSEREN AUSSEHEN UND DEN TECHNISCHEN DATEN VORBEHALTEN.

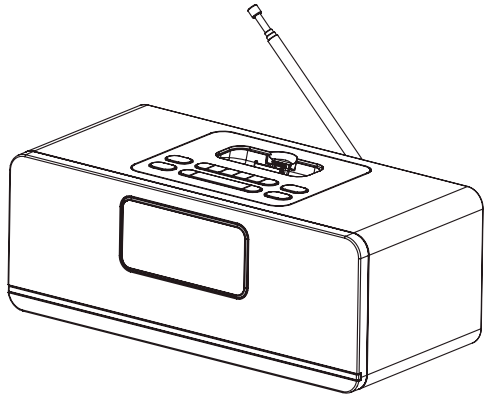
Weitere Informationen und Hilfe bei www.lenco.eu

Sollten Sie dieses Produkt zu einem späteren Zeitpunkt entsorgen müssen, beachten Sie bitte:
Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte wiederverwerten, falls entsprechende Einrichtungen vorhanden sind. Für Hinweise zur Wiederverwertung wenden Sie sich an die zuständigen örtlichen Stellen oder Ihren Händler. (Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte)

Lenco

WEKKERRADIO MET PLL RADIO EN iPod/iPhone DOCKSTATION

IPD-3560



Voor informatie en ondersteuning, www.lenco.eu

Inhoudsopgave

Belangrijke veiligheidsinstructies....3-4
Kenmerken....4
Installatie....5
Beschrijving onderdelen....6-8
Bediening radiotuner....9
Docken van iPod/iPhone....10
Instellen bass en treble....10
Luisteren naar een externe audiobron....11
Instellen klok....11
Bediening alarm....12
De slaaptimer....13
Zorg en onderhoud....13
Specificaties....14

Belangrijke veiligheidsinstructies

Dit apparaat is, bij gebruik volgens de instructies, ontworpen en vervaardigd om uw persoonlijke veiligheid te waarborgen. Echter, oneigenlijk gebruik kan resulteren in potentiële elektrische schokken of brandgevaar. Lees voor de installatie en het gebruik de veiligheids- en bedieningsinstructies zorgvuldig door en bewaar deze instructies op een geschikte plaats voor toekomstige referentie. Let ook goed op alle waarschuwingen die in deze handleiding en op het apparaat staan.

1. Water en vocht
   Het apparaat moet niet worden gebruikt in de buurt van water. Bijvoorbeeld: in de buurt van een badkuip, wasbak, aanrecht, zwembad of een natte kelder.
2. Ventilatie
   Het apparaat moet zo worden geplaatst, dat de plaats of positie de eigen ventilatie niet in de weg staat. Zo moet het niet geplaatst worden op een bed, sofa, tapijt of soortgelijk oppervlak, dat de ventilatieopeningen kan blokkeren. De ventilatie mag niet worden belemmerd door de ventilatieopeningen te bedekken met voorwerpen, zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, etc. Ook moet het apparaat niet worden geplaatst in een ingebouwde installatie, zoals een boekenkast of kast, die de doorstroming van lucht door de ventilatieopeningen belemmeren.
3. Warmte & vlammen
   Het apparaat moet uit de buurt van warmtebronnen, zoals radiotoren, warmte-uitlaten, kachels of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte produceren, geplaatst worden.
   Plaats geen voorwerpen met naakte vlam, zoals kaarsen, op het apparaat.
4. Stroombron
   Het apparaat moet alleen worden aangesloten op een voeding van het type dat beschreven is in de bedieningsinstructies of zoals aangegeven op het apparaat.
   Wanneer de AC/DC Adapter wordt gebruikt als het ontkoppelapparaat, moet deze eenvoudig bedienbaar blijven.
5. Bescherming netsnoer
   Voedingskabels moeten zo worden gelegd, dat het niet waarschijnlijk is dat er op gestapt wordt of dat ze bekneld raken door andere voorwerpen. Het is altijd het beste om een schoon gebied te hebben van waar de kabel het apparaat verlaat naar waar het in het stopcontact zit.
6. Reinigen
   Het apparaat dient alleen zoals aangeraden te worden gereinigd. Kijk in de “Zorg en Onderhoud” sectie van deze handleiding voor reiniginstructies.
7. Voorwerpen en vloeistoffen
   Zorg ervoor dat er geen voorwerpen en vloeistoffen in de ventilatieopeningen van het product vallen. Het moet niet worden blootgesteld aan druppend of spattend water en er mogen geen voorwerpen gevuld met vloeistof, zoals vazen, op het apparaat gezet worden.
8. Hulpstukken
   Gebruik alleen hulpstukken die worden aangeraden door de fabrikant.
9. Bliksem en Stroompiek Bescherming
   Neem de stekker uit het stopcontact en verbreek de verbinding in deze perioden. Dit voorkomt schade aan het product als gevolg van blikseminslag en stroompieken.

IPD3560 4lang.indd 2-3 2011-3-18 11:19:39

Belangrijke veiligheidsinstructies

10. Overbelasten
    Voorkom overbelasting van stopcontacten, verlengsnoeren of stekkerdozen, omdat dit kan leiden tot risico van brand of elektrische schok.
11. Schade die Onderhoud Vereist
    Dit apparaat dient door gekwalificeerd onderhoudspersoneel onderhouden te worden als:
    A.Het netsnoer of stekker beschadigd is.
    B.Voorwerpen of vloeistof in de behuizing zijn gevallen.
    C.Het apparaat is blootgesteld aan regen.
    D.Het apparaat is gevallen of de behuizing is beschadigd.
    E.Het apparaat vertoont een duidelijke verandering in prestaties of functioneert niet normaal.
12. Perioden van Niet Gebruik
    Als het apparaat voor een langere periode niet gebruikt wordt, zoals een maand of langer, haal het netsnoer uit het apparaat om schade of corrosie te voorkomen.
13. Onderhoud
    De gebruiker moet niet proberen het apparaat te onderhouden op methoden die verder gaan dan de methoden die beschreven worden in de gebruiksaanwijzing. Onderhoudsmethoden die niet worden besproken in de gebruiksaanwijzing moeten worden overgedragen aan gekwalificeerd onderhoudspersoneel.

Kenmerken

Bedankt voor de aanschaf van dit muzieksysteem met dock voor iPod/iPhone.
Dit model beschikt over de volgende kenmerken:

- Afspelen van verschillende iPod/ iPhone modellen en opladen
- PLL FM ontvanger met 20 voorkeurszenders
- Klok en dubbel alarm
- Wekken met zoemer, radio of iPod / iPhone met snooze-functie
- Slaaptimer
- LCD-display met achtergrondverlichting
- Audio line-in (AUX) voor het aansluiten op andere digitale audiospelers
- Twee ingebouwde high fidelity luidsprekers
- Instelbare bass en treble
- Bediening met afstandsbediening

“Made for iPod” en “Made for iPhone” betekent dat een elektronisch accessoire speciaal is ontworpen voor aansluiting op respectievelijk een iPod of iPhone en door de ontwikkelaar is gecertificeerd om te voldoen aan de prestatiestandaarden van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of de naleving van de veiligheids- en regelgevende normen. Houd er rekening mee dat het gebruik van dit accessoire met iPod of iPhone draadloze prestaties kan beïnvloeden.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle en iPod touch zijn handelsmerken van Apple Computer Inc., geregistreerd in de VS en andere landen.

iPhone en iPod zijn niet inbegrepen.

Installatie

Backup batterij voor instelling klok
Er zit een batterijcompartiment op de achterkant van het apparaat.
(1) Open het deksel van het hoofdbatterijcompartiment.
(2) Volg het polariteitsdiagram aan de binnenkant van het compartiment en installeer 2 x AAA (UM-4) batterijen (apart aanschaffen).
(3) Sluit het deksel van het batterijcompartiment.

Opmerking: Als er geen back-up batterij is geplaatst, zal het batterij-icoontje aan de rechteronderkant van het display knipperen.

Afstandsbediening
De afstandsbediening werkt op één CR2032 batterij (meegeleverd).
Verwijder het isolatielipje dat in het batterijcompartiment zit om de afstandsbediening te activeren.

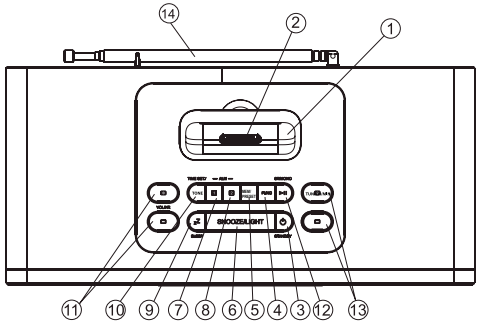
Aansluiten netadapter
Het apparaat wordt gevoed door een externe netadapter, de vereiste uitvoer is DC 12V 2000mA (meegeleverd).
(1) Steek de stekker van de netadapter stevig in een stopcontact.
(2) Sluit de DC-stekker van de adapter aan op de DC IN-aansluiting op het apparaat.

Waarschuwingen:
-- Batterijen (accu’s of geïnstalleerde batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan extreme warmte, zoals zonlicht, vuur en dergelijke.
-- Controleer of de batterijen juist zijn geïnstalleerd. Onjuist plaatsen (polariteit) kan het apparaat beschadigen.
-- Mix geen oude en nieuwe batterijen.
-- Mix geen alkaline, standaard (koolstofzink) en oplaadbare (nikkelcadmium) batterijen.
-- Alleen batterijen van eenzelfde of equivalent type als aangeraden moeten gebruikt worden.
-- Haal de batterijen uit het apparaat als het langere tijd niet gebruikt wordt.
-- Gooi geen batterijen weg in vuur, batterijen kunnen dan ontploffen of lekken.
-- Explosiegevaar als batterijen onjuist worden vervangen.

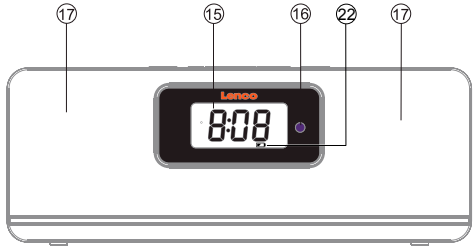
IPD3560 4lang.indd 4-5 2011-3-18 11:19:39

Beschrijving van onderdelen

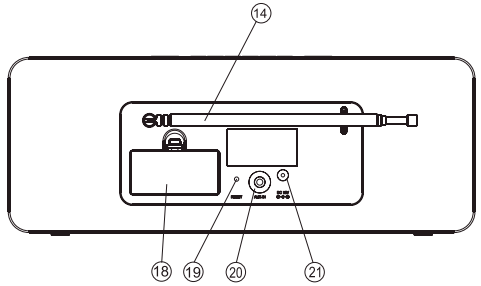
Hoofdapparaat
Bovenaanzicht



Vooraanzicht



Achteraanzicht



Beschrijving onderdelen

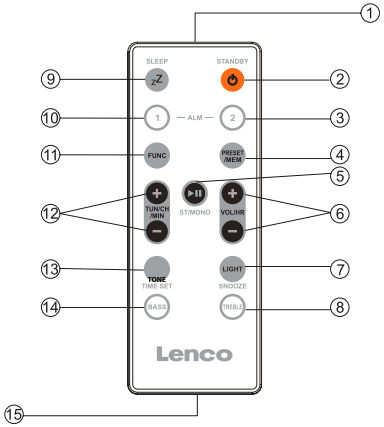
Hoofdapparaat:

1. iPod dockstation
2. iPod dockconnector
3. POWER / STANDBY ⏻ ----- Druk op deze knop om het apparaat aan / standby te zetten
4. FUNC ---- Selecteer de modus FM-radio / iPhone (iPod) / AUX
5. MEM/PRESET---- Start de voorkeurszendermodus
6. SNOOZE/LIGHT----- Activeer de snooze-functie ; achtergrondverlichting LCD IN-/UITSCHAKELEN
7. ALM 1 ---- Alarm 1 in-/uitschakelen; Instellen alarmtijd
8. ALM 2 ---- Alarm 2 in-/uitschakelen; Instellen alarmtijd
9. SLEEP zZ ---- Stel de tijd van de slaaptimer in
10. TIME SET / TONE ---- Indien uitgeschakeld : Selecteer klok en instelling 12/24-uursweergave
    Indien ingeschakeld : Instellen bass-/trebleniveau
11. VOL / HR + / - ------ Volume verhogen/verlagen; Instellen uren klok
12. ►II / ST/MONO ----- Play/Pause-functie van iPod/iPhone ; Selecteer FM stereo / mono
13. TUN / CH / MIN + / - ------ Indien uitgeschakeld: Instellen minuten klok
    In radiomodus: Radiofrequentie verhogen/verlagen; selecteer voorkeurszender
    In iPhone (iPod) modus : Naar volgende/vorige track gaan; vooruit-/terugspoelen
14. FM-staafantenne
15. LCD-display
16. Infraroodsensor afstandsbediening
17. Paar luidsprekers
18. Batterijcompartiment backup batterij
19. RESET ---- Voor het resetten van het apparaat
20. AUX-IN ---- Ingang voor audiosignaal van hulpapparaat
21. DC-IN ----- Voor het aansluiten van de externe voeding
22. Batterij-icoontje --- Dit icoontje zal knipperen bij afwezigheid van backup batterij.

IPD3560 4lang.indd 6-7 2011-3-18 11:19:39

Beschrijving onderdelen

Afstandsbediening



1. Infraroodzender
2. POWER / STANDBY ⏻ ----- Druk op deze knop om het apparaat aan / standby te zetten
3. ALM 2 ---- Alarm 2 in-/uitschakelen; Instellen alarmtijd
4. PRESET / MEM ---- Start de voorkeurszendermodus
5. ►II / ST / MONO ---- Play/Pause-functie van iPhone (iPod); Selecteer FM stereo / mono
6. VOL / HR + / - ----- Volume verhogen/verlagen; Instellen uren klok
7. SNOOZE/LIGHT----- Activeer de snooze-functie ; achtergrondverlichting LCD IN-/ UITSCHAKELEN
8. TREBLE ---- Instellen trebleniveau
9. SLEEP zZ ---- Stel de tijd van de slaaptimer in
10. ALM 1 ---- Alarm 1 in-/uitschakelen; Instellen alarmtijd
11. FUNC ---- Select FM radio / iPhone (iPod) / AUX modes
12. TUN / CH / MIN + / - ----- Indien uitgeschakeld: Instellen minuten klok
    In radiomodus: Radiofrequentie verhogen/verlagen; selecteer voorkeurszender
    In iPhone (iPod) modus : Naar volgende/vorige track gaan; vooruit-/terugspoelen
13. TIME SET / TONE ---- Indien uitgeschakeld : Selecteer klok en instelling 12/24-uursweergave
    Indien ingeschakeld : Instellen bass-/trebleniveau
14. BASS ---- Instellen bassniveau
15. Batterijcompartiment

Bediening radiotuner

FM-antenne

Strek de FM-draadantenne volledig uit voor de beste FM-radio ontvangst.

Afstemmen radio

1. Druk op de knop POWER/STANDBY ⏻ om het apparaat aan te zetten.
2. Druk op de knop FUNC om de FM-radiomodus te selecteren.
3. Druk herhaaldelijk op de knop TUN / CH / MIN+/- om handmatig op een gewenste zender af te stemmen.
4. Houd de knop TUN / CH / MIN+/- ingedrukt om automatisch naar zenders met sterke signalen te zoeken, laat de knop los als de frequentiecijfers op het display beginnen met scannen. De radio stopt met scannen bij het eerst gevonden sterk signaal.

Opmerking:

- Gebruik handmatig afstemmen om op zwakkere zenders af te stemmen, die mogelijk worden overgeslagen bij automatisch afstemmen.
- Als automatisch afstemmen niet op de exacte frequentie van een zender stopt, bijvoorbeeld het stopt bij 100.9 MHz in plaats van 100.8 MHz, gebruik dan de handmatige afstemmethode om naar de exacte frequentie van de zender te “fijnafstemmen”.
- U kunt, indien nodig, op de knop ST/MONO drukken om zenders in stereo of mono te ontvangen. Als de radio een FM-stereouitzending ontvangt, zal het icoontje “ ⊙ “ op het LCD-display worden getoond.

Voorkeurszenders

U kunt tot 20 FM-zenders op het apparaat opslaan en deze kunnen op elk moment eenvoudig worden opgeroepen.

Voorkeurszenders

1. Druk op de knop POWER/STANDBY ⏻ om het apparaat aan te zetten.
2. Druk op de knop FUNC om de FM-radiomodus te selecteren.
3. Stem af op de zender die u wilt opslaan in het geheugen met behulp van de knop TUN / CH / MIN+/-.
4. Houd de knop MEM / PRESET ingedrukt. Het nummer van de voorkeurszender “C01” verschijnt knipperend op het display.
5. Druk op de knop TUN / CH / MIN+/- om het gewenste nummer van de voorkeurszender te selecteren.
6. Druk op de knop MEM / PRESET ter bevestiging van de gekozen voorkeurszender.
7. Herhaal, indien nodig, de stappen 3 tot 6 om andere zenders op te slaan.

Opmerking:

1. Er zit een paar seconden vertraging bij het programmeren, na deze vertraging zal het apparaat automatisch terugschakelen naar de normale radiomodus.
2. U kunt een voorkeurszender overschrijven door het een nieuwe frequentie op het nummer van de betreffende zender op te slaan.

Voorkeurszenders opnieuw oproepen

1. Druk op de knop POWER/STANDBY ⏻ om het apparaat aan te zetten.
2. Druk op de knop FUNC om naar de radiomodus te schakelen.
3. Druk op de knop MEM / PRESET en druk vervolgens op de knop TUN / CH / MIN+/- om de gewenste voorkeurszender te selecteren.

IPD3560 4lang.indd 8-9 2011-3-18 11:19:40

Docken van iPod/iPhone

Als het dockstation gedurende een langere periode niet wordt gebruikt, wordt aangeraden de dockpoort te bedekken met behulp van de meegeleverde “dockafdekking”.

1. Gebruik de iPod-adapter die bij uw iPod is geleverd en plaats deze in het dockgebied. Er is geen adapter benodigd als u gebruik maakt van een iPhone. Uw iPhone/iPod kan nu in de dockpoort worden geplaatst door de connector op de onderkant van de iPhone/iPod op de connector in de dock te plaatsen.

Opmerking: Wees voorzichtig wanneer u de iPhone/iPod in het dockstation plaatst, om schade aan de 30-pin connector op de iPhone/iPod of in het docksysteem te voorkomen.

2. Druk op de knop POWER/STANDBY ⏻ om het apparaat aan te zetten.
3. Druk op de knop FUNC om de iPod/iPhone-modus te selecteren. De iPod/iPhone zal automatisch beginnen met afspelen en zal onmiddellijk worden opgeladen.
4. Druk op de knop ►II om het afspelen van iPod/iPhone te pauzeren/hervatten.
5. Pas het volume aan met behulp van de knop VOL / HR + / -.

Opmerking: Na het docken van uw iPod/iPhone kan het volume niet meer worden aangepast met behulp van de volumeregeling op uw iPhone/iPod.

6. De iPod/iPhone wordt zelfs tijdens het afspelen opgeladen.

Opmerking: De iPod/iPhone zal in alle modi worden opgeladen.

7. Om de iPhone/iPod uit het apparaat te halen, houd de knop ►II voor 3 seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen en verwijder de iPhone/iPod vervolgens voorzichtig van de dockconnector.

Bediening iPod/iPhone tijdens afspelen:

- Druk op de knop ►II om het afspelen van iPod/iPhone te pauzeren/hervatten;
- Druk op de knop TUN / CH / MIN + of – om naar de volgende of vorige track te gaan;
- Houd de knop TUN / CH / MIN + of – ingedrukt om tijdens het afspelen vooruit/terug te spoelen

Instellen bass en treble

Het apparaat biedt de mogelijkheid het bass- en trebleniveau naar wens in te stellen.

Instellen bass:

1. Druk één keer op de knop TONE op het hoofdapparaat (of druk op de knop Bass op de afstandsbediening), de indicator “BASS” knippert op het display.
2. Druk op de knop TUN / CH / MIN +/- om het gewenste bassniveau in te stellen.

Instellen treble :

3. Druk nogmaals op de knop TONE op het hoofdapparaat (of druk op de knop Treble op de afstandsbediening), de indicator “TRE” knippert op het display.
4. Druk op de knop TUN / CH / MIN +/- om het gewenste trebleniveau in te stellen.
5. Druk op de knop TONE op het hoofdapparaat om het instellen van de bass/treble te verlaten.

Opmerking: U kunt ook, indien nodig, op de knop TONE op de afstandsbediening drukken om het bass- en trebleniveau te resetten naar het normale niveau (nul).

Naar een externe audiobron luisteren

1. Sluit een hulpapparaat aan op de AUX-IN-aansluiting van het apparaat met behulp van een audiokabel (niet meegeleverd) met 3.5mm stereo stereostekker.
2. Druk op de knop POWER/STANDBY ⏻ om het apparaat aan te zetten.
3. Druk op de knop FUNC om de AUX-modus te selecteren. De indicator “AUX” wordt getoond op het display.
4. Zet het hulpapparaat aan.
5. Het volume en de voorgeprogrammeerde equalizer kunnen nu worden bediend op dit apparaat. Bedien alle andere functies op het externe apparaat, zoals gebruikelijk.

Opmerking: Druk op de knop POWER/STANDBY ⏻ om het apparaat uit te zetten als u klaar bent met luisteren. Vergeet niet ook het extern audioapparaat uit te zetten.

Instellen klok

Als het apparaat is UITGESCHAKELD:

Instellen klok

1. Druk op de knop TIME SET, de klokcijfers knipperen.
2. Druk op de knop VOL / HR + / - om het uur in te stellen.
3. Druk op de knop TUN / CH / MIN + / - om de minuten in te stellen.

Instellen 12/24-uursweergave

4. Druk nogmaals op de knop TIME SET om het instellen van 12/24-uursweergave te openen.
5. Druk op de knop TUN / CH / MIN + / - om de 12- of 24-uursweergave te selecteren.

Het instellen verlaten

6. Wacht een paar seconden om alle instellingen op te slaan en automatisch het instellen te verlaten.

IPD3560 4lang.indd 10-11 2011-3-18 11:19:40

Bediening alarm

Het apparaat beschikt over een dubbel alarm, alarm 1 en alarm 2.
Om alarm 1/2 in te stellen als het apparaat is UITGESCHAKELD:
Selecteer wekbron
1. Houd de knop ALM 1 / 2 ingedrukt tot de alarmbronindicator knippert.
2. Druk op de knop FUNC om de alarmbron te selecteren, BUZ (zoemer) , RAD (radio) of iPod / iPhone.

De alarmtijd instellen
3. Druk op de knop VOL/HR + / - om het alarmuur in te stellen.
4. Druk op de knop TUN / CH / MIN + / - om de alarmminuten in te stellen.

Instellingen opslaan en het alarm activeren
5. Wacht een paar seconden om alle instellingen op te slaan en automatisch het instellen te verlaten.
6. Druk op de knop ALM 1 / 2 om het corresponderende dagelijkse alarm te activeren, de bijbehorende indicator verschijnt op het LCD-display.

Opmerkingen:
* Als “Wake to iPhone/iPod “ is geselecteerd, maar uw iPhone/iPod niet is gedockt, zal de alarmbron automatisch worden ingesteld op zoemer als de alarmtijd is bereikt.
* Als “Wake to Radio” is geselecteerd, zorg er dan voor dat u heeft afgestemd op de radiozender waarmee u gewekt wilt worden.

Wekken met zoemer
* Als de alarmtijd wordt bereikt, zal het zoemeralarm voor 1 minuut klinken.
* Het apparaat zal automatisch in snooze-modus gaan als er geen knoppen worden ingedrukt. Het display toont de indicator “SNOOZE”. De zoemer wordt gedurende de snooze-tijd uitgeschakeld (ongeveer 10 minuten) en wordt daarna weer ingeschakeld. Dit wordt drie keer herhaald. Als het alarm vier keer is afgegaan, zal het alarm worden uitgeschakeld tot de alarmtijd op de volgende dag.
* U kunt de snooze-functie ook handmatig activeren door nadat het alarm klinkt op de knop SNOOZE te drukken. De zoemer stopt gedurende de snooze-tijd en zal daarna weer worden ingeschakeld.
* Druk op de knop ALM 1 / 2 om de snooze-functie te annuleren voordat de functie verloopt.
* U kunt de snooze-functie (automatisch en handmatig) maximaal 3 keer gebruiken.
* U kunt ook op de knop ALM 1/ 2 drukken om het alarm meteen uit te schakelen als het alarm klinkt. Het alarm reset zichzelf voor de volgende dag.

Wekken met iPod / iPhone of Radio
* Wanneer de alarmtijd bereikt is, zal de geselecteerde alarmbron (radio of iPhone/iPod) automatisch inschakelen. Het alarm zal zacht beginnen en langzaam harder worden.
* Het alarm speelt 60 minuten af, schakelt daarna uit en reset zichzelf voor de volgende dag.
* Tijdens het alarm kunt u op de knop SNOOZE drukken om de snooze-functie te activeren. Het alarm wordt gedurende de snooze-tijd (ongeveer 10 minuten) uitgeschakeld en wordt daarna weer ingeschakeld.
* Druk op de knop ALM 1/2 om de snooze-functie te annuleren voordat de functie verloopt.
* Deze handmatige snooze-functie kan drie keer worden herhaald. Elke keer dat het alarm inschakelt, zal het voor 60 minuten afspelen (als u niet op de knop SNOOZE drukt).
* U kunt ook op de knop ALM 1/2 drukken om het alarm meteen uit te schakelen als het alarm klinkt. Het alarm reset zichzelf voor de volgende dag.

De slaaptimer

In slaap vallen met de slaaptimer
Deze functie stelt u in staat in slaap te vallen met het geluid van de radio of iPhone/iPod en deze uit te laten schakelen na maximaal 60 minuten
Het apparaat schakelt automatisch uit wanneer de tijd is verstreken.
1. Druk op de knop POWER/STANDBY ⏻ om het apparaat aan te zetten.
2. Stem op het gewenste radiostation af in radiomodus, of speel muziek af op de iPhone/iPod.
3. Druk herhaaldelijk op de knop SLEEP om het apparaat na 15, 30, 45 of 60 minuten uit te laten schakelen door de slaaptimer. Het display toont de indicator Z^Z. Het apparaat zal afspelen voor de geselecteerde tijd en daarna automatisch uitschakelen.
4. Om het apparaat uit te zetten voor de slaaptimer is afgeteld tot nul, kunt u op elk moment de knop POWER/STANDBY ⏻ indrukken.

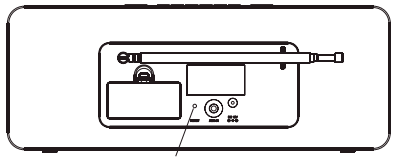
Opmerkingen :
Als u in slaap valt met muziek van een extern apparaat dat verbonden is met de AUX ingang, dan zal de slaaptimer alleen de radio uitschakelen en niet het externe apparaat uitschakelen.

Zorg en onderhoud

- Stel het apparaat niet bloot aan overmatige druk, schokken, stof of extreme temperaturen.
- Knoei niet met de interne onderdelen van het apparaat.
- Maak uw apparaat schoon met een vochtige (nooit natte) doek. Oplosmiddel of afwasmiddel mag nooit gebruikt worden.
- Laat uw apparaat niet achter in direct zonlicht of op hete, vochtige of stoffige plaatsen.
- Houd uw apparaat uit de buurt van verwarmingstoestellen en bronnen van elektrische ruis, zoals fluorescentielampen of motoren.

Het apparaat resetten
Als het apparaat is blootgesteld aan een stroomstoot of elektrische schok, dan is het mogelijk dat de interne microcontroller vastloopt en het apparaat niet meer reageert op commando’s van de bedieningselementen op het bovenpaneel.
1. In dit geval, haal de stekker uit het stopcontact en steek de stekker vervolgens weer terug in het stopcontact.
2. Gebruik een rechtgebogen paperclip, tandenstoker of soortgelijk voorwerp om op de RESET-knop op de achterkant van het hoofdapparaat te drukken (zie in de afbeelding hieronder). De Reset operatie wist het systeemgeheugen en al uw eerder ingestelde instellingen zullen gewist worden.

LET OP: GEBRUIK GEEN SCHERP, SPITS VOORWERP OM DE RESET-KNOP IN TE DRUKKEN. DIT KAN DE RESETSCHAKELAAR IN HET APPARAAT BESCHADIGEN.



De RESET-knop

IPD3560 4lang.indd 12-13 2011-3-18 11:19:40

Specificaties

Voeding

Netadapter	Invoer	100-240VAC ~ 50-60Hz
	Uitvoer	DC 12V 2000mA

Backup batterij voor klok/geheugen: DC3V--- AAA (UM-4) x 2 (niet meegeleverd)

Afstandsbediening	1xCR2032 lithium batterij (meegeleverd)
Vermogen luidspreker	10W+10W (R.M.S)
Stroomverbruik	<1W (Standby) 24W (Max. voor hoofdapparaat)
Afmetingen	(B)270x(H)101x(D)135 mm
Gewicht	1520g (hoofdapparaat)
Bedrijfstemperatuur en -vochtigheid	0~ +40 graden C 70%

DE SPECIFICATIES EN HET UITERLIJK VAN HET APPARAAT ZIJN ONDERHEVIG AAN VERANDERING ZONDER VOORAFGAANDE KENNISGEVING.

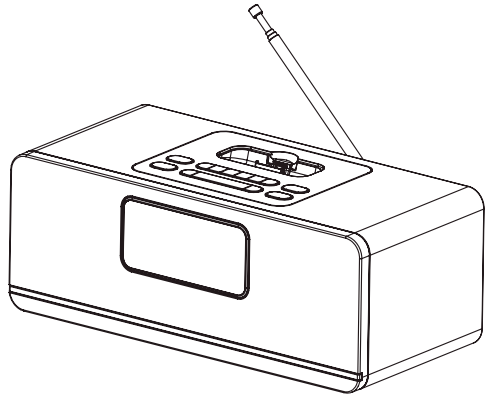
Voor informatie en ondersteuning, www.lenco.eu

Indien u zich in de toekomst van dit toestel wenst te ontdoen, let er dan op dat elektrisch afvalmateriaal niet met het huishoudelijk afval mag worden verwijderd. Breng het toestel naar een kringloopwinkel of andere voorziening voor recycling. Neem contact op met uw plaatselijke autoriteit of winkelier indien u meer informatie wenst over recycling. (Richtlijn voor Afval van Elektrische en Elektronische Apparaten, AEEA).

Lenco

Radio-réveil avec radio PLL et station d’ accueil pour iPhone/iPod

IPD-3560



Pour plus d'informations ou si vous avez besoin d'aide : www.lenco.eu

Table des matières

Consignes de sécurité importantes .....3 - 4

Caractéristiques..... 4

Installation..... 5

Description des composants.....6 - 8

Mode opératoire de la radio 9

Connexion d'un iPod/iPhone 10

Réglage des basses et des aigus 10

Écouter le contenu d'un équipement audio source externe.....11

Réglage de l'horloge 11

Mode opératoire de l'alarme 12

Mode opératoire de la minuterie Sommeil 13

Soin et entretien 13

Fiche technique.....14

Consignes de sécurité importantes

La conception et la fabrication de l'unité visent à garantir votre sécurité, l'unité doit pour cela être utilisée conformément aux instructions de ce manuel. Cependant, toute utilisation inadéquate peut causer une électrocution ou un incendie. Veuillez lire attentivement les instructions de sécurité et d'utilisation avant d'utiliser le produit et conservez ce manuel d'utilisation pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Observez les avertissements contenus dans ces instructions et apposés sur l'unité.

1. Eau et humidité
   N'utilisez pas l'unité près de sources d'eau. Par exemple : près d'une baignoire, un lavabo, un évier, une cuve de lessivage, une piscine ou dans un sous-sol humide.
2. Aération
   Installez l'unité de manière à ce que son emplacement ou sa position n'affecte pas la ventilation de celle-ci.
   Par exemple, n'installez pas l'unité sur un lit, canapé, tapis ou toute autre surface similaire pouvant obstruer les orifices de ventilation. N'obstruez jamais la ventilation de l'unité en couvrant les orifices de ventilation avec des objets tels qu'un journal, une nappe, un rideau, etc. Ce produit ne doit pas être installé dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou une étagère, ceci pourrait obstruer le flux d'air.
3. Chaleur et sources de flammes
   Le produit doit être installé loin des sources de chaleur telles que des radiateurs, conduits d'air chaud, poêles, fours ou autres produits (amplificateurs inclus) produisant de la chaleur.Aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie allumée, ne doit être posée sur l'unité.
4. Source d'alimentation
   L'unité doit être raccordée à une source d'alimentation dont les caractéristiques correspondent avec celles figurant sur la plaque signalétique du produit.
   Utilisez l'adaptateur de courant CA/CC pour mettre l'unité hors tension, celui-ci doit être rapidement accessible.
5. Protection du cordon d'alimentation
   Le cordon d'alimentation doit être disposé de manière à ce que personne ne marche dessus et qu'aucun objet de repose dessus. Il est préférable de maintenir la prise de courant rapidement accessible.
6. Nettoyage
   L'unité doit seulement être nettoyé de la manière recommandée. Référez-vous à la section « Soin et entretien » de ce manuel pour davantage d'instructions liées au nettoyage de l'unité.
7. Insertion d'objets et de liquides
   Veillez à ce qu'aucun objet ou liquide ne pénètre à l'intérieur de l'unité via les orifices de ventilation. L'appareil ne doit pas être exposé aux égouttements et éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé sur l'unité.
8. Pièces
   N'utilisez jamais de pièces non recommandées par le fabricant.
9. Protection contre les orages et les surtensions
   Débranchez l'unité de la prise de courant lors de périodes d'orages. Ceci permettra de prévenir tout dommage lié aux orages et aux surtensions.
10. Surcharge
    Ne surchargez pas les prises de courant, les rallonges et les multiprises,ceci pourrait causer une d'électrocution ou un incendie.

IPD3560 4lang.indd 2-3 2011-3-18 11:19:40

Belangrijke veiligheidsinstructies

11. Dommages exigeant une réparation
    Cette unité doit être réparée par un technicien spécialisé lorsque :
    A.Le cordon d'alimentation ou sa fiche est endommagé.
    B.Un objet ou un liquide a pénétré à l'intérieur de l'unité.
    C. L'unité a été exposée à la pluie.
    D.L'appareil a subi une chute ou son boîtier est endommagé.
    E. Vous remarquez une baisse de performances notable, l'unité fonctionne de manière anormale.
12. Périodes de non utilisation
    Lors de périodes de non utilisation prolongées d'un mois ou plus, débranchez le cordon d'alimentation afin de prévenir tout dommage ou corrosion.
13. Entretien
    L'utilisateur ne doit effectuer aucun travail d'entretien non mentionné dans ce manuel. Les autres travaux d'entretien non mentionnés dans ces instructions doivent être confiés à un technicien spécialisé.

Caractéristiques

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition de votre système audio avec station d'accueil iPod/iPhone.
Ce modèle dispose des caractéristiques suivantes :

- Charge et lecture du contenu de plusieurs modèles d'iPod/iPhone.
- Radio FM PLL avec 20 présélections radio.
- Horloge et alarmes.
- Réveil au son de l'alarme (Buzzer), de la radio ou de l'iPod/iPhone, fonction Snooze.
- Minuterie Sommeil.
- Écran LCD avec rétro éclairage.
- Connecteur d'entrée audio (AUXILIAIRE) permettant de raccorder un équipement audio externe.
- 2 haut-parleurs avec son haute fidélité intégrés.
- Réglage des basses et des aigus.
- Contrôle depuis la télécommande.

« Conçu pour l'iPod » et « Conçu pour l'iPhone » signifient que l'équipement électronique a été conçu pour être spécifiquement connecté à l'iPod/l'iPhone et sa conformité aux normes de performances d'Apple a été certifiée par le fabricant. Apple ne sera en aucun cas tenue responsable du fonctionnement de l'unité ou de sa conformité aux normes de sécurité et aux lois en vigueur. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec l' iPod ou l'iPhone peut affecter les performances sans fil.

iPhone, iPod, iPod classique, iPod nano, iPod shuffle et iPod touch sont des marques commerciales d'Apple Inc., enregistrées aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

L'iPod/iPhone illustré est vendu séparément.

Installation

Installation des piles de secours de l'horloge
Le compartiment des piles de secours est situé sur le panneau arrière de l'unité.
(1) Ouvrez le couvercle du compartiment à piles principal.
(2) Pour installer les piles de secours de l'horloge, suivez le schéma de polarité indiqué dans le compartiment puis installez 2 piles AAA (UM-4) (vendues séparément).
(3) Refermez le couvercle du compartiment à piles.

Remarque : Lorsque vous n'installez pas les piles de secours de l'horloge, une animation s'affiche dans le coin inférieur droit de l'écran.

Télécommande
La télécommande emploie une pile bouton CR2025 (fournie).
Pour activer la télécommande, retirez la languette d'isolation située dans le compartiment à pile

Raccordement de l'adaptateur de courant CA-CC
L'unité peut être alimentée via un adaptateur de courant CA-CC délivrant une tension de 12 V CC 2000 mA (inclus).
(1) Raccordez fermement la fiche de l'adaptateur de courant CA à une prise de courant CA.
(2) Raccordez la fiche CC de l'adaptateur au connecteur d'alimentation CC de l'unité.

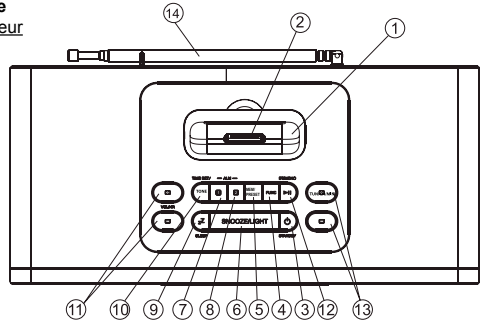
Avertissements :
--- Les piles (batterie ou piles) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que les rayons de soleil, flammes ou autre source de chaleur similaire.
--- Assurez-vous que les piles sont correctement installées. Toute inversion de la polarité endommagera l'unité.
--- Ne mélangez pas des piles neuves et usagées.
--- Ne mélangez pas des piles alcalines, standards (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
--- Utilisez seulement des piles identiques ou de type similaire à celui recommandé.
--- Lorsque vous pensez ne plus utiliser l'unité pendant une période prolongée, retirez la batterie.
--- N'incinérez pas vos piles, celles-ci peuvent se percer ou exploser.

IPD3560 4lang.indd 4-5 2011-3-18 11:19:41

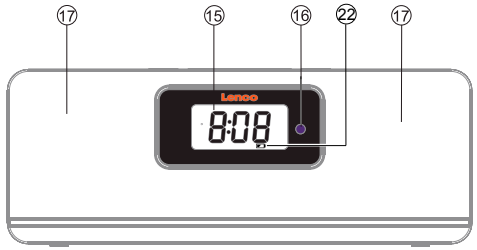
Description des composants

Unité principale

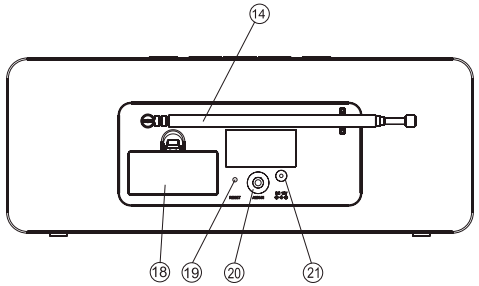
Panneau supérieur



Vue de face



Vue arrière



Description des composants

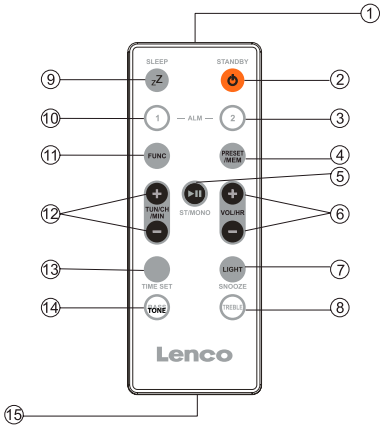
Unité principale :

1. Station d'accueil pour iPod.
2. Connecteur de la station d'accueil pour iPod.
3. Touche ALIMENTATION/VEILLE ⏻ ----- permet de mettre en marche/activer le mode Veille de l'unité.
4. Touche FONCTION ---- permet de permuter entre les modes Radio FM/iPod(iPhone)/ AUXILIAIRE.
5. Touche MÉMOIRE/PRÉSÉLECTION ---- Permet de sélectionner une présélection radio
6. Touche SNOOZE/LUMIÈRE ----- permet d'activer la fonction Snooze ; permet d'activer/désactiver le rétro éclairage de l'écran LCD.
7. Touche ALARME 1 ---- permet d'activer/désactiver l'alarme 1 ; permet de régler l' heure de l'alarme.
8. Touche ALARME 2 ---- permet d'activer/désactiver l'alarme 2 ; permet de régler l' heure de l'alarme.
9. Touche SOMMEIL zZ ---- permet de régler la durée de la minuterie Sommeil.
10. Touche RÉGLAGE DE L'HORLOGE/TONALITÉ ---- lorsque l'unité est éteinte : Mode opératoire de l'horloge et réglage du format de l'horloge 12 ou 24 heures
    Lorsque l'unité est en marche : Réglage du niveau des basses et des aigus
11. Touche VOLUME/HR +/- ----- permet de régler le volume, mais également de régler le champ Heure de l'horloge.
12. ►II Touche ST/MONO---- permet de lancer/mettre en pause la lecture du contenu de l' iPod/iPhone ; permet de sélectionner le mode FM Stéréo/Mono.
13. Touche RÉGLAGE/FRÉQUENCE/MINUTES +/- ---- lorsque l'unité est éteinte : Réglage du champ Minutes de l'horloge
    En mode Radio : Réglage de la fréquence radio et sélection de présélections radio
    En mode iPod/iPhone : Permet de sélectionner la piste suivante/précédente ; permet d'effectuer une recherche rapide
14. Antenne filaire FM
15. Écran LCD
16. Récepteur infrarouge de la télécommande
17. Haut-parleurs.
18. Compartiment à piles de secours
19. Touche RÉINITIALISATION ---- permet de réinitialiser l'unité.
20. Connecteur audio AUXILIAIRE ---- permet de recevoir des signaux audio auxiliaires.
21. Connecteur d'alimentation CC -----permet de raccorder l'unité à une source d' alimentation CC externe
22. Indicateur du niveau de charge de la batterie --- s'affiche lorsque le niveau de charge de la batterie devient faible.

IPD3560 4lang.indd 6-7 2011-3-18 11:19:41

Description des composants

Télécommande



1. Transmetteur infrarouge
2. Touche ALIMENTATION/VEILLE ⏻ ----- permet de mettre en marche/activer le mode Veille de l'unité.
3. Touche ALARME 2 ---- permet d'activer/désactiver l'alarme 2 ; permet de régler l' heure de l'alarme.
4. Touche MÉMOIRE/PRÉSÉLECTION ---- Permet de sélectionner une présélection radio.
5. ►II Touche ST/MONO---- permet de lancer/mettre en pause la lecture du contenu de l'iPod/iPhone ; permet de sélectionner le mode FM Stéréo/Mono
6. Touche VOLUME/HR +/- ----- permet de régler le volume, mais également de régler le champ Heure de l'horloge.
7. Touche SNOOZE/LUMIÈRE ----- permet d'activer la fonction Snooze ; permet d'activer/ désactiver le rétro éclairage de l'écran LCD.
8. Touche AIGUS---- Permet de régler le niveau des aigus.
9. Touche SOMMEIL zZ ---- permet de régler la durée de la minuterie Sommeil.
10. Touche ALARME 1 ---- permet d'activer/désactiver l'alarme 1 ; permet de régler l' heure de l'alarme.
11. Touche FONCTION ---- permet de permuter entre les modes Radio FM/iPod(iPhone)/AUXILIAIRE.
12. Touche RÉGLAGE/FRÉQUENCE/MINUTES +/- ---- lorsque l'unité est éteinte : Réglage du champ Minutes de l'horloge
    En mode Radio : Réglage de la fréquence radio et sélection de présélections radio
    En mode iPod/iPhone : Permet de sélectionner la piste suivante/précédente ; permet d'effectuer une recherche rapide.
13. Touche RÉGLAGE DE L'HORLOGE/TONALITÉ ---- lorsque l'unité est éteinte
    Permet de régler l'heure et le format de l'horloge (12/24 heures).
    Lorsque l'unité est en marche : permet de réinitialiser le niveau des basses et des aigus.
14. Touche BASSES ---- Permet de régler le niveau des basses.
15. Compartiment à piles

Mode opératoire de la radio

Antenne FM

Étendez complètement l'antenne FM pour obtenir la meilleure qualité de signal radio FM.

Réglage de la radio

1. Appuyez sur la touche ALIMENTATION/VEILLE ⏻ pour mettre en marche l'unité.
2. Appuyez sur la touche FONCTION pour activer le mode Radio FM.
3. Pour manuellement sélectionner une station radio, appuyez de manière répétée sur la touche RÉGLAGE/FRÉQUENCE/MINUTES +/-.
4. Pour automatiquement rechercher les stations radio de puissant signal, pressez et maintenez enfoncée la touche RÉGLAGE/FRÉQUENCE/MINUTES +/- jusqu'à ce que les chiffres de la fréquence affichée commencent à défiler, relâchez ensuite la touche. La recherche s'arrête dès la première station radio détectée.

Remarques :

- Activez le mode manuel pour rechercher des stations de signal faible ignorées lors de la recherche automatique.
- Lorsque le réglage automatique ne permet pas de sélectionner la meilleure qualité de signal d'une station, par exemple, lorsque 100.9 MHz est sélectionné au lieu de 100,8 MHz, utilisez le mode de réglage manuel pour « régler avec précision » la fréquence de la station désirée.
- Si nécessaire, appuyez sur la touche ST/MONO pour permuter entre le mode radio FM stéréo ou FM mono. En mode Stéréo et en cours de réception d'une station radio stéréo FM, l'indicateur « ⊙ » s'affiche sur l'écran LCD.

Présélections radio

L'unité vous permet de jusqu'à 20 stations FM pour un rappel de présélections aisé.

Mémorisation de stations radio

1. Appuyez sur la touche ALIMENTATION/VEILLE ⏻ pour mettre en marche l'unité.
2. Appuyez sur la touche FONCTION pour activer le mode Radio FM.
3. Sélectionnez la station radio à mémoriser via les touches RÉGLAGE/FRÉQUENCE/ MINUTES +/-.
4. Pressez et maintenez enfoncée la touche MÉMOIRE/PRÉSÉLECTION. Le numéro de présélection « C01 » s'affiche et clignote.
5. Pour sélectionner un numéro de présélection, appuyez sur la touche RÉGLAGE/ FRÉQUENCE/MINUTES +/-.
6. Pour confirmer l'emplacement de présélection, appuyez sur la touche MÉMOIRE/ PRÉSÉLECTION.
7. Répétez les étapes 3 à 6 pour mémoriser d'autres stations.

Remarque :

1. Un délai de quelques secondes est présent lors de la programmation, une fois ce délai expiré, l'interface radio s'affiche.
2. Vous pouvez remplacer une station radio en mémorisant une nouvelle fréquence sur l' emplacement désiré.

Rappel de présélections radio

1. Appuyez sur la touche ALIMENTATION/VEILLE ⏻ pour mettre en marche l'unité.
2. Appuyez sur la touche FONCTION pour activer le mode Radio.
3. Pour sélectionner une présélection radio, appuyez sur la touche MÉMOIRE/ PRÉSÉLECTION puis sur la touche RÉGLAGE/FRÉQUENCE/MINUTES +/-.

IPD3560 4lang.indd 8-9 2011-3-18 11:19:41

Connexion d'un iPod/iPhone

Lorsque vous pensez ne plus utiliser la station d'accueil pendant une période prolongée, replacez le « couvercle de la station d'accueil » fourni.

1. Utilisez l'adaptateur iPod fourni avec votre iPod puis installez celui-ci sur le connecteur de la station d'accueil.
   Aucun adaptateur n'est requis pour l'installation d'un iPhone. Vous pouvez désormais insérer votre iPod/iPhone sur le connecteur de la station d'accueil en plaçant la partie inférieure de l'iPod/iPhone sur le connecteur.

Remarque : Connectez votre iPod/iPhone délicatement afin de ne pas endommager le connecteur iPod/iPhone 30 broches et la station d'accueil.

2. Appuyez sur la touche ALIMENTATION/VEILLE ⏻ pour mettre en marche l'unité.
3. Appuyez sur la touche FONCTION pour sélectionner le mode iPod/iPhone. La charge et la lecture du contenu de l'iPhone/iPod se lancent automatiquement.
4. Appuyez sur la touche ►II pour mettre en pause/reprendre la lecture du contenu de l'iPhone/iPod.
5. Réglez le volume en utilisant la touche VOLUME/HR +/-.

Remarque : Il est impossible de régler le niveau de volume depuis la commande de réglage du volume de l'iPhone/iPod connecté.

6. L'iPhone ou iPod se charge même en cours de lecture de son contenu.

Remarque : Veuillez noter que l'iPod/iPhone connecté se charge sous tous les modes.

7. Pour retirer l'iPhone / iPod de l'unité, maintenez enfoncée la touche iPod ►II pendant trois secondes pour éteindre l'unité, puis retirez délicatement l'iPhone/iPod du connecteur de la station d'accueil.

Contrôle de la lecture d'un iPod/iPhone :

- Appuyez sur la touche ►II pour mettre en pause/reprendre la lecture du contenu de l'iPhone/iPod.
- Utilisez la touche RÉGLAGE/FRÉQUENCE/MINUTES +/- pour sélectionner la piste suivante/précédente.
- En cours de lecture, pressez et maintenez enfoncée la touche RÉGLAGE/FRÉQUENCE/MINUTES +/- pour effectuer une avance rapide/un rembobinage sur la piste.

Réglage des basses et des aigus

Il est possible de régler le niveau des basses et des aigus de l'unité.

Réglage des basses :

1. Appuyez une fois sur la touche TONALITÉ (ou appuyez sur la touche Basses de la télécommande), l'indicateur « BASSES » clignote.
2. Utilisez la touche RÉGLAGE/FRÉQUENCE/MINUTES +/- pour sélectionner le niveau de basses désiré.

Réglage des aigus :

3. Appuyez une fois sur la touche TONALITÉ (ou appuyez sur la touche Basses de la télécommande), l'indicateur « AIGUS » clignote.
4. Utilisez la touche RÉGLAGE/FRÉQUENCE/MINUTES +/- pour sélectionner le niveau d'aigus désiré.
5. Appuyez sur la touche TONALITÉ pour quitter le mode de réglage des basses/aigus.

Remarque : Si nécessaire, vous pouvez également appuyer sur la touche TONALITÉ de la télécommande pour réinitialiser le niveau des graves et des aigus.

Écouter le contenu d'un équipement audio externe

1. Raccordez une extrémité d'un cordon audio stéréo 3,5 mm (vendu séparément) à l'équipement audio externe, raccordez l'autre extrémité du cordon au connecteur d'entrée AUXILIAIRE de l'unité.
2. Appuyez sur la touche ALIMENTATION/VEILLE ⏻ pour mettre en marche l'unité.
3. Appuyez sur la touche FONCTION pour sélectionner le mode d'entrée AUXILIAIRE. L' indicateur « AUXILIAIRE » s'affiche.
4. Mettez en marche l'équipement audio externe.
5. Vous pouvez désormais contrôler le volume et sélectionner un égaliseur depuis l'unité. Utilisez les autres fonctions de l'unité normalement.

Remarques : Appuyez sur la touche ALIMENTATION/VEILLE ⏻ pour éteindre l' unité une fois l'écoute terminée. N'oubliez pas d'également éteindre l' équipement audio externe.

Réglage de l'horloge

Lorsque l'unité est éteinte :

Réglage de l'horloge

1. Appuyez sur la touche RÉGLAGE DE L'HORLOGE, le champ Heure de l'horloge clignote.
2. Appuyez sur la touche VOLUME/HR +/- pour régler le champ Heure.
3. Appuyez sur la touche RÉGLAGE/FRÉQUENCE/MINUTES +/- pour régler les minutes.

Réglage du format de l'horloge 12 ou 24 heures

4. Appuyez à nouveau sur la touche RÉGLAGE DE L'HORLOGE pour accéder à l' interface de réglage du format de l'horloge.
5. Appuyez sur la touche RÉGLAGE/FRÉQUENCE/MINUTES +/- pour sélectionner parmi le format 12 ou 24 heures.

Quitter le mode de réglage

6. Patientez quelques secondes pour sauvegarder tous les paramètres et quitter le mode de réglage.

IPD3560 4lang.indd 10-11 2011-3-18 11:19:42

Mode opératoire de l’alarme

L’unité est dotée de deux alarmes, l'alarme 1 et l'alarme 2.
Réglage de l'alarme 1/2 lorsque l’unité est éteinte :
Sélection de la source d’alarme de réveil

1. Pressez et maintenez enfoncée la touche ALARME 1/2 jusqu’à ce que l’indicateur de la source d’alarme clignote.
2. Appuyez sur la touche FONCTION pour sélectionner la source d’alarme BUZ (buzzer), iPod/iPhone ou RAD (radio).

Réglage de l’heure de l’alarme

3. Appuyez sur la touche VOLUME/HR +/- pour régler le champ Heure de l'alarme.
4. Appuyez sur la touche RÉGLAGE/FRÉQUENCE/MINUTES +/- pour régler le champ Minutes de l'alarme.

Mémorisation des paramètres et activation de l’alarme

5. Patientez quelques secondes pour sauvegarder tous les paramètres et quitter le mode de réglage.
6. Pour activer l’alarme quotidienne, appuyez sur la touche ALARME 1/2, l'indicateur de la source d'alarme correspondant s'affiche.

Remarques :

--- Lorsque « Réveil au son de l’iPod/iPhone » est sélectionné mais que votre iPod/iPhone n’est pas connecté, la source de l’alarme devient automatiquement Buzzer à l’heure de l’alarme.
--- Lorsque « Réveil au son de la radio » est sélectionné, assurez-vous que le station radio désirée est sélectionnée.

Réveil au son du Buzzer

--- Lorsque l’alarme retentit, l’alarme Buzzer retentit pendant 1 minute.
--- Le mode Snooze automatique s’active au bout d'une période d'inactivité. L’écran affiche l’indicateur « SNOOZE ». Le Buzzer est désactivé pendant la durée Snooze (environ 10 minutes) puis se réactive automatiquement. Ce cycle est répété trois fois. A la fin de la quatrième alarme, celle-ci est désactivée et se réactivera le jour suivant.
--- Lorsque l’alarme retentit, vous pouvez également appuyer sur la touche SNOOZE pour activer la fonction Snooze. Le Buzzer est désactivé pendant la durée Snooze puis se réactive automatiquement.
--- Pour désactiver la fonction Snooze avant l'activation de l’alarme, appuyez sur la touche ALARME 1 (ou ALARME 2).
--- La fonction Snooze (incluant la fonction Snooze automatique et Snooze manuel) peut être utilisée 3 fois seulement.
--- Pour immédiatement désactiver l’alarme lorsque le Buzzer retentit, appuyez sur la touche ALARME 1 (ou ALARME 2). Celle-ci sera activée le jour suivant.

Réveil au son de l’iPod/iPhone ou de la radio

--- A l’heure de l’alarme, la source d’alarme sélectionnée (iPod/iPhone ou Radio) s’active automatiquement. Le volume de celle-ci augmente progressivement.
--- Celle-ci est activée pendant 60 minutes puis se désactive automatiquement, elle sera à nouveau activée le jour suivant.
--- Lorsque la source d’alarme est activée, appuyez sur la touche SNOOZE pour activer la fonction Snooze. L’alarme est alors désactivée pendant la durée Snooze (environ 10 minutes) puis se réactive automatiquement.
--- Pour désactiver la fonction Snooze avant l'activation de l’alarme, appuyez sur la touche ALARME 1 (ou ALARME 2).
--- Ce cycle peut être répété trois fois. A chaque activation de l’alarme, la source d’alarme est activée pendant 60 minutes (sans appuyer sur la touche Snooze).
--- Pour immédiatement désactiver l’alarme lorsque le Buzzer retentit, appuyez sur la touche ALARME 1 (ou ALARME 2). Celle-ci sera activée le jour suivant.

Mode opératoire de la minuterie Sommeil

Minuterie Sommeil
Cette fonctionnalité vous permet de vous endormir au son de la radio ou de l’iPod/iPhone ; la durée maximale de la minuterie est 60 minutes.
L’unité s’éteint automatiquement une fois la durée expirée.

1. Appuyez sur la touche ALIMENTATION/VEILLE ⏻ pour mettre en marche l’unité.
2. Sélectionnez une station radio en mode Radio ou sélectionnez une piste en mode iPod/iPhone.
3. Les durées suivantes sont disponibles : 15, 30, 45 et 60 minutes, appuyez de manière répétée sur la touche SOMMEIL pour sélectionner une de ces durées. L’indicateur Z^Z s’affiche. La source audio est diffusée pendant la durée sélectionnée, l’unité s’éteint une fois la durée expirée.
4. Pour éteindre l’unité avant l’expiration de la durée définie, appuyez sur la touche ALIMENTATION/VEILLE ⏻.

Remarques :
Lorsque vous vous endormez au son d’un équipement source externe, le son sera coupé à l’expiration de la durée, l’unité externe restera cependant allumée.

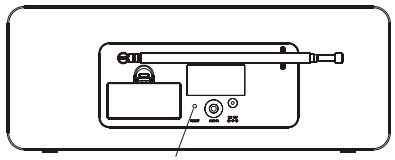
Soin et entretien

- Ne soumettez pas l’unité à une force excessive, n’exposez pas celle-ci à des chocs, la poussière ou des températures extrêmes.
- N’essayez pas de modifier les composants internes de l’unité.
- Nettoyez l’unité avec un chiffon humide (et non mouillé). N’utilisez jamais de solvants et de détergents.
- Ne laissez pas votre unité dans un endroit ensoleillé, humide ou poussiéreux.
- Maintenez l’unité à l’écart des appareils chauffant et les sources de bruit électrique tels que les lampes fluorescentes et les moteurs.

Réinitialisation de l’unité
En cas de surtension ou d’électrocution, le microprocesseur interne peut se verrouiller et ne répondre à aucune des commandes du panneau supérieur.

1. Si cela se produit, débranchez puis reconnectez le cordon d’alimentation CA.
2. Utilisez un trombone, cure-dents ou tout autre objet similaire pour appuyer sur la touche REINITIALISATION située sur le panneau arrière de l’unité principale (référez-vous à l’image ci-dessous). La réinitialisation effacera la mémoire de l’unité, tous les réglages effectués seront effacés.

ATTENTION : N’UTILISEZ AUCUN OBJET TRANCHANT OU POINTU POUR APPUYER SUR LA TOUCHE REINITIALISATION. CECI PEUT ENDOMMAGER LE COMMUTATEUR DE REINITIALISATION INTERNE.



IPD3560 4lang.indd 12-13 2011-3-18 11:19:42

Fiche technique

Alimentation

Adaptateur de courant	Entrée	100-240 V CA ~ 50/60 Hz
	Sortie	CC 12 V, 2000 mA

Pile de secours pour l'horloge/ mémoire : CC 3 V --- 2 piles de type AAA (UM-4) (non fournies)

Télécommande, 1 pile CR2032 (fournie)

Puissance des haut-parleurs	10 W + 10 W (RMS)
Consommation d'énergie	< 1 W (Veille) 24 W maximale (unité principale).
Dimensions :	(L)270 x (H)101 x (P)135 mm
Poids	1520 g (unité principale)
Température de fonctionnement et humidité	0 + 40°C 70 %

LES SPÉCIFICATIONS ET L'ASPECT DU PRODUIT SONT SOUMIS A DES MODIFICATIONS SANS PRÉAVIS.

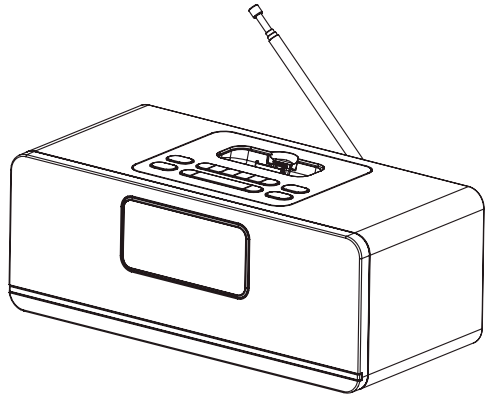
Pour plus d'informations ou si vous avez besoin d'aide : www.lenco.eu

Si à l'avenir vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez noter que : Les produits électriques ne peuvent pas être jetés avec le reste des déchets ménagers. Si possible, amenez l'appareil à un centre de recyclage. Vérifiez auprès de votre municipalité ou de votre détaillant pour en savoir plus sur le recyclage. (Directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques).

Lenco

RADIO RELOJ CON RADIO PLL Y ESTACIÓN DOCK iPod/iPhone

IPD-3560



Para información y ayuda, www.lenco.eu

Índice de contenido

Importantes instrucciones de seguridad.....3 - 4

Características.....4

Instalación.....5

Descripción de partes.....6 - 8

Funcionamiento de la radio..... 9

Funcionamiento del iPod/iPhone.....10

Ajustes de graves y agudos.....10

Oír una fuente de audio externa.....11

Ajustes de reloj.....11

Funcionamiento de la alarma.....12

Función de temporización de apagado.....13

Cuidado y mantenimiento.....13

Especificaciones.....14

Importantes instrucciones de seguridad

Cuando se usa conforme a las instrucciones, esta unidad ha sido diseñada y fabricada para garantizar su seguridad personal. Sin embargo, el uso indebido puede resultar en accidentes potenciales de descarga eléctrica o incendio. Por favor lea todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento antes de instalar y usar, y conserve estas instrucciones a mano para futuras consultas. Tome especialmente nota de todas las advertencias señaladas en estas instrucciones y en la unidad.

1. Agua y humedad
   La unidad no debe usarse cerca de agua. Por ejemplo: cerca de una bañera, lavamanos, fregadero, pila para lavar, piscina, ni dentro de un sótano húmedo.
2. Ventilación
   La unidad debe colocarse de modo que la ubicación y posición no interfieran con una ventilación adecuada.
   Por ejemplo, no debe colocarse sobre una cama, sofá, alfombra o superficies similares que puedan bloquear las aberturas de ventilación. La ventilación no debe impedirse al cubrir las aberturas de ventilación con artículos, como periódicos, manteles, cortinas, etc. Tampoco debe colocarse en una instalación empotrada, como una estantería o armario de cocina, que pueda impedir el flujo de aire a través de las aberturas de ventilación.
3. Calor y llamas
   La unidad debe colocarse alejada de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, hornos y otros aparatos (incluyendo amplificadores) que generen calor. Ninguna fuente de llama descubierta, como velas encendidas, debe colocarse sobre el aparato.
4. Fuente de alimentación
   La unidad sólo debe conectarse al tipo de suministro eléctrico descrito en las instrucciones de uso o marcado en el aparato.
   El adaptador AC/DC se utiliza como mecanismo de desconexión, y debe permanecer disponible.
5. Protección del cable de alimentación
   Los cables de alimentación deben guiarse de modo que no sean susceptibles de ser pisados o pellizcados por objetos colocados sobre o contra ellos. Lo mejor es siempre tener un área despejada desde donde el cable sale de la unidad hasta donde se conecta a la toma AC.
6. Limpieza
   La unidad solo debe limpiarse como se recomienda. Véase la sección “Cuidado y mantenimiento” de este manual para obtener instrucciones de limpieza.
7. Entrada de objetos y líquido
   Debe evitarse que objetos no caigan y líquidos no se derramen dentro de ninguna de las aberturas o rendijas del producto. No debe exponerse a goteos ni salpicaduras y no deben colocarse objetos con líquidos, como jarrones, sobre el aparato.
8. Accesorios
   No utilice accesorios no recomendados por el fabricante del producto.
9. Tormentas eléctricas y protección contra subidas de tensión
   Desenchufe la unidad de la toma de pared y desconéctela cuando deje de usarse durante mucho tiempo o durante tormentas eléctricas. Esto prevendrá daños al producto debido a relámpagos y subidas de tensión.
10. Sobrecargas
    No sobrecargue las tomas de pared, alargadores ni tomas múltiples ya que podría resultar en riesgos de incendio o descarga eléctrica.

IPD3560 4lang.indd 2-3 2011-3-18 11:19:42

Importantes instrucciones de seguridad

11. Daños que requieren servicio.
    Esta unidad deberá recibir servicio de personal calificado cuando:
    A. Cuando el cable de alimentación o la clavija tengan daños.
    B. Si se ha derramado líquido, o han caído objetos dentro del producto.
    C. Si la unidad ha sido expuesto a lluvia o agua.
    D. Si la unidad se ha caído o dañado la cubierta.
    E. La unidad muestra un cambio notable en su funcionamiento o no funciona con normalidad.
12. Periodos de desuso
    Si la unidad dejará de usarse durante un periodo de tiempo prolongado, como un mes o más, el cable de alimentación debe desconectarse de la unidad para evitar daños o corrosión.
13. Servicio
    El usuario no debe intentar darle servicio a la unidad más allá de los métodos descritos en las instrucciones de uso. Los métodos de servicio no cubiertos en las instrucciones de uso deberán referirse a personal de servicio calificado.

Características

Gracias por comprar el sistema de música dock para iPod/iPhone.
Este modelo integra las siguientes características:

- Reproducción de distintos modelos iPod/iPhone con recarga
- Receptor FM PLL con 20 memorizaciones de estaciones
- Función de reloj y doble despertador
- Despertado con alarma (timbre), radio o iPod/iPhone con función de retraso de alarma
- Temporización de apagado
- Pantalla LCD con luz de fondo
- Línea de entrada de audio (AUX) para conectar otro reproductor de audio digital
- 2 altavoces de alta fidelidad integrados
- Ajustes de graves y agudos
- Mando a distancia

“Made for iPod” y “Made for iPhone” significan que un accesorio electrónico se diseñó para conectarse específicamente con un iPod o un iPhone, respectivamente, y que ha sido certificado por el desarrollador como cumplidor de estándares de rendimiento Apple. Apple no es responsable por el funcionamiento de este dispositivo ni por su cumplimiento de estándares de seguridad y regulatorios. Tome en cuenta que el uso de este accesorio con iPhones o iPods podría afectar el rendimiento inalámbrico.

IPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle y iPod touch son marcas de Apple Inc., registradas en EUA y en otros países.

IPod/iPhone no incluido.

Instalación

Respaldo de batería para el reloj
Hay un compartimiento para baterías de respaldo en la parte trasera de la unidad.
(1) Abra la tapa del compartimiento de baterías.
(2) Para respaldar los ajustes del reloj, siga el diagrama de los polos del interior del compartimiento e instale 2 baterías tipo AAA (UM-4) (no incluidas).
(3) Cierre la tapa del compartimiento de baterías.

Nota: Cuando no haya batería de respaldo, un icono de batería parpadeará en la esquina inferior derecha de la pantalla.

Mando a distancia
El mando a distancia funciona con una batería CR2032 (incluida).
Para activar el mando a distancia, quite el aislante unido al compartimiento de baterías.

Conexión del adaptador AC/DC
La unidad se puede alimentar por un adaptador de corriente AC/DC externo con la salida DC de 12V DC / 2000mA (incluido).
(1) Enchufe la clavija AC del adaptador de forma segura y firme en una toma AC.
(2) Conecte la clavija de salida DC a la entrada DC-IN de la unidad.

Advertencias:

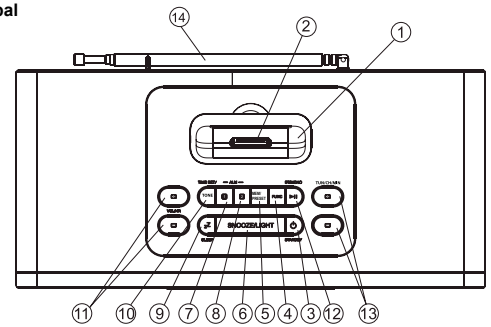
- Las baterías (paquete de pilas o pilas instaladas) no deberán exponerse a calor excesivo como el de la luz solar, el fuego o de elementos semejantes.
- Asegúrese de que las baterías se instalen correctamente. Una polaridad incorrecta podría dañar la unidad.
- No mezcle baterías viejas y nuevas.
- No mezcle baterías alcalinas, estándares (carbono-zinc) ni recargables (níquel-cadmio).
- Solo se recomienda el uso de baterías del mismo tipo o de tipo equivalente.
- Si la unidad dejará de usarse un periodo extendido de tiempo, saque la batería.
- No deseche baterías en el fuego, las baterías podrían explotar o derramarse.

IPD3560 4lang.indd 4-5 2011-3-18 11:19:42

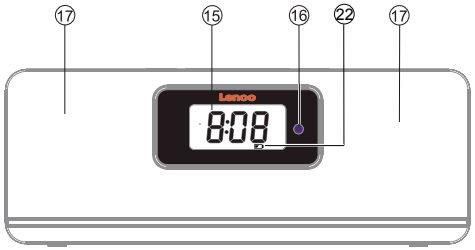
Descripción de partes

Unidad principal

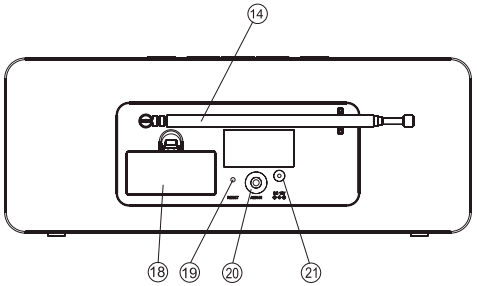
Vista superior



Vista frontal



Vista trasera



Descripción de partes

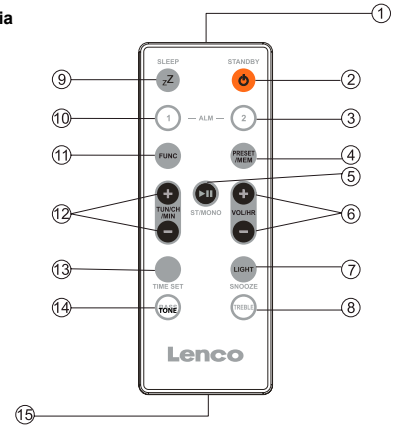
Unidad principal:

1. Estación dock iPod
2. Conector dock iPod
3. Botón POWER / STANDBY ⏻ ----- Para encender/suspender la unidad
4. Botón FUNC ---- Seleccionar los modos radio FM/iPhone (iPod)/AUX
5. Botón MEM/PRESET ---- Seleccionar el modo de estaciones memorizadas
6. SNOOZE/LIGHT----- Activar la función de retraso de alarma; encender/apagar la luz de fondo LCD
7. ALM 1 ---- Activar/desactivar la alarma 1; fijar la hora de alarma
8. ALM 2 ---- Activar/desactivar la alarma 2; fijar la hora de alarma
9. Botón SLEEP zZ ---- Seleccionar la duración de tiempo del temporizador de apagado
10. Botón TIME SET / TONE ---- En el modo apagado: seleccionar el ajuste de formato de 12/24 horas
    En el modo encendido: Fijar los niveles de graves/agudos
11. Botón VOL / HR + / - ------Aumentar/disminuir el volumen; fijar la hora del reloj
12. Botón ►II / ST/MONO ------Función de reproducción/pausa iPhone (iPod); seleccionar FM estéreo/mono
13. Botón TUN / CH / MIN + / - ------ En el modo apagado: fijar los minutos del reloj
    En el modo de radio: sintonizar la radio arriba/abajo; seleccionar memorización de estación
    En el modo iPhone (iPod): Saltar pistas adelante/atrás; realizar una búsqueda de alta velocidad
14. Antena de varilla FM
15. Pantalla LCD
16. Sensor infrarrojo del mando a distancia
17. Par de altavoces
18. Compartimiento de batería de respaldo de memoria
19. Botón RESET ---- Para reiniciar la unidad
20. Entrada AUX-IN ---- Entrada de señal de audio auxiliar
21. Entrada DC-in -----Para la conexión de un suministro eléctrico DC externo
22. Icono de batería --- Cuando no haya batería de respaldo, parpadeará

IPD3560 4lang.indd 6-7 2011-3-18 11:19:43

Descripción de partes

Mando a distancia



1. Transmisor infrarrojo
2. Botón POWER / STANDBY ⏻ ----- Para encender/suspender la unidad
3. ALM 2 ---- Activar/desactivar la alarma 2; fijar la hora de alarma
4. Botón PRESET / MEM ---- Seleccionar el modo de estaciones memorizadas
5. Botón ►II/ ST / MONO ---- Función de reproducción/pausa iPhone (iPod); seleccionar FM estéreo/mono
6. Botón VOL / HR + / - ----- Aumentar/disminuir el volumen; fijar la hora del reloj
7. SNOOZE/LIGHT----- Activar la función de retraso de alarma; encender/apagar la luz de fondo LCD
8. Botón TREBLE ---- Ajustar los agudos
9. Botón SLEEP zZ ---- Seleccionar el tiempo del temporizador de apagado
10. ALM 1 ---- Activar/desactivar la alarma 1; fijar la hora de alarma
11. Botón FUNC ---- Seleccionar los modos radio FM/iPhone (iPod)/AUX
12. Botón TUN / CH / MIN + / - ----- En el modo apagado: fijar los minutos del reloj
    En el modo de radio: sintonizar la radio arriba/abajo; seleccionar memorización de estación
    En el modo iPhone (iPod): Saltar pistas adelante/ atrás; realizar una búsqueda de alta velocidad
13. Botón TIME SET / TONE ---- En el modo apagado: seleccionar el ajuste de formato de 12/24 horas
    En el modo encendido: Fijar los niveles de graves/ agudos
14. Botón BASS ---- Ajustar el nivel de los graves
15. Compartimiento de batería

Funcionamiento de la radio

Antena FM

Extienda completamente el cable antena FM para la mejor recepción FM.

Sintonización de la radio

1. Pulse el botón POWER/STANDBY ⏻ para encender la unidad.
2. Pulse el botón FUNC para seleccionar el modo FM.
3. Para sintonizar una estación deseada manualmente, pulse repetidamente pulse el botón TUN / CH / MIN+/-.
4. Para buscar estaciones fuertes automáticamente, pulse y sostenga el botón TUN / CH / MIN+/- hasta que los dígitos de la frecuencia en pantalla empiecen a buscar, después suelte el botón. El sintonizador se detendrá en la primera señal fuerte que encuentre.

Nota:

- Sintonice manualmente para seleccionar estaciones más débiles que pudieran omitirse durante la sintonización automática.
- Si la sintonización automática no se detiene en la frecuencia exacta de la estación, por ejemplo, se detiene en 100. 9 MHz en lugar de 100. 8 MHz, use el método de sintonización manual para “sintonizar finamente” la frecuencia exacta de la estación deseada.
- Puede pulsar el botón ST/MONO para seleccionar la recepción FM estéreo o mono, de ser necesario. En el modo estéreo, cuando se reciba una transmisión FM estéreo se indicará "((o))" en el LCD.

Memorización de estaciones

La unidad le permite guardar hasta 20 estaciones FM para sintonizarlas fácilmente en cualquier momento.

Memorizar estaciones

1. Pulse el botón POWER/STANDBY ⏻ para encender la unidad.
2. Pulse el botón FUNC para seleccionar el modo de radio FM.
3. Sintonice la estación que quiera guardar en la memoria usando el botón TUN / CH / MIN+/-.
4. Pulse y sostenga el botón MEM / PRESET. El número de memorización “C01” aparecerá y parpadeará en pantalla.
5. Para seleccionar el número de memorización deseado, pulse el botón TUN / CH / MIN+/-.
6. Para confirmar la posición de memoria, pulse el botón MEM / PRESET.
7. Repita los pasos 3 a 6 para otras estaciones, de requerirlo.

Nota:

1. Hay unos cuantos segundos de retraso al programar, tras estos segundos, la unidad cambiará automáticamente al modo de sintonización normal.
2. Puede sobrescribir una estación memorizada sobrescribiendo y guardando una frecuencia nueva en su lugar.

Sintonizar estaciones memorizadas

1. Pulse el botón POWER/STANDBY ⏻ para encender la unidad.
2. Pulse el botón FUNC para cambiar al modo de radio.
3. Pulse el botón MEM / PRESET y después pulse el botón TUN / CH / MIN+/- para seleccionar la estación memorizada.

IPD3560 4lang.indd 8-9 2011-3-18 11:19:43

Conexión iPod/iPhone

Si el puerto dock dejará de usarse un periodo extendido de tiempo, se recomienda cubrir el puerto dock usando la cubierta “Dock Cover” (incluido).

1. Use el adaptador iPod incluido con su iPod e insértelo en el dock. No se requiere adaptador si usa su iPhone. Ahora podrá insertarse su iPod/iPhone sobre el puerto dock colocando el conector de la parte inferior de su iPhone/iPod sobre el conector de la estación dock.

Nota: Tenga cuidado al conectar el iPhone/iPod en el dock para evitar dañar el conector de 30 pines del iPhone/iPod o del sistema dock.

2. Pulse el botón POWER/STANDBY ⏻ para encender la unidad.
3. Pulse el botón FUNC para seleccionar el modo iPod/iPhone. El iPod/iPhone empezará a reproducirse y cargarse automáticamente inmediatamente.
4. Pulse el botón ►II para pausar o reanudar la reproducción iPod/iPhone.
5. Ajuste el nivel de audio pulsando el botón VOL / HR + / -.

Nota: El nivel de volumen no puede ajustarse usando el control de volumen de su iPod/iPhone tras conectarse.

6. El iPod/iPhone se carga incluso durante la reproducción.

Nota: El iPod/iPhone se cargaré en todos los modos.

7. Para quitar el iPod/iPhone de la unidad, pulse y sostenga el botón ►II durante tres segundos para apagar el dispositivo y después quítelo suavemente del conector dock.

Control de reproducción iPod/iPhone:

- Pulse el botón ►II para pausar o retomar la reproducción del iPod/iPhone;
- Pulse el botón TUN / CH / MIN + o - para saltar a la canción siguiente o anterior;
- Pulse y sostenga el botón TUN / CH / MIN + o – para adelantar o retroceder rápidamente durante la reproducción.

Ajustes de graves y agudos

La unidad le permite fijar su nivel de graves o agudos favorito.

Ajustes de graves:

1. Pulse el botón de la unidad principal TONE una vez (o pulse el botón Bass del mando a distancia) y el indicador "BASS" parpadeará en pantalla.
2. Pulse el botón TUN / CH / MIN +/- para fijar el nivel de graves deseado.

Ajustes de agudos:

3. Pulse el botón TONE de la unidad principal de nuevo (o pulse el botón Treble del mando a distancia) y el indicador "TRE" parpadeará en pantalla.
4. Pulse el botón TUN / CH / MIN +/- para fijar el nivel de agudos deseado.
5. Pulse el botón de la unidad principal TONE para salir del modo de ajuste de graves/agudos.

Nota: De ser necesario, podría pulsar el botón TONE del mando a distancia para restaurar los niveles de graves y agudos a sus valores normales (cero).

Oír una fuente de audio externa

1. Conecte un cable de audio (no incluido) con una clavija estéreo de 3.5 mm de un dispositivo de audio auxiliar a la entrada AUX-IN de la unidad.
2. Pulse el botón POWER/STANDBY ⏻ para encender la unidad.
3. Para seleccionar la entrada de audio auxiliar, pulse el botón FUNC. El indicador "AUX" se mostrará en pantalla.
4. Encienda el dispositivo externo de audio auxiliar.
5. Ahora podrá controlar el volumen y el preecualizador con la unidad. Use el resto de las funciones en el dispositivo externo como siempre.

Notas: Pulse el botón POWER/STANDBY ⏻ para apagar la unidad cuando termine de oír. No olvide apagar el dispositivo externo también.

Ajustes de reloj

Cuando la unidad esté apagada (modo apagado):

Fijar la hora

1. Pulse el botón TIME SET y los dígitos del reloj parpadearán.
2. Pulse el botón VOL / HR + / - para ajustar las horas.
3. Pulse el botón TUN / CH / MIN + / - para ajustar los minutos.

Fijar el formato de hora 12/24

4. Pulse el botón TIME SET de nuevo para entrar al modo de ajuste de formato 12/24.
5. Pulse el botón TUN / CH / MIN + / - para seleccionar el formato de 12 o de 24 horas.

Salir del modo de ajuste

6. Para guardar todos los ajustes y salir del modo de ajuste, espere unos segundos.

IPD3560 41ang.indd 10-11 2011-3-18 11:19:43

Funcionamiento de la alarma

La unidad está diseñada con alarma doble, la alarma 1 y la alarma 2.
Para fijar la alarm1/2 cuando la unidad esté apagada (modo apagado):

Seleccionar la fuente de alarma

1. Pulse y sostenga el botón ALM 1 / 2 hasta que parpadee el indicador de fuente de alarma.
2. Pulse el botón FUNC para seleccionar la fuente de alarma BUZ (timbre), RAD (radio) o iPod / iPhone.

Fijar la hora de alarma

3. Pulse el botón VOL/HR + / - para fijar las horas.
4. Pulse el botón TUN / CH / MIN + / - para fijar los minutos.

Guardar ajustes y guardar la alarma

5. Para guardar todos los ajustes y autosalir del modo de ajuste, espere unos segundos.
6. Para activar la alarma diaria, pulse el botón ALM 1 / 2 y el indicador correspondiente de fuente de alarma aparecerá en la pantalla LCD.

Notas:

--- Si selecciona despertado con iPod/iPhone pero no hay iPod conectado, la fuente de alarma se redirigirá a la alarma de timbre automáticamente cuando llegue la hora de alarma.
--- Cuando seleccione el despertado con radio, asegúrese de que la estación de radio que quiera que lo despierte esté sintonizada.

Despertado con timbre

- Cuando llegue la hora de la alarma, la alarma de timbre sonará un minuto.
- Entrará al modo de autorretraso si no se pulsa ningún botón. La pantalla mostrará el indicador "SNOOZE". El timbre se apagará durante el tiempo de retraso (aprox. 10 minutos) y después se volverá a encender. Esta operación se repetirá tres veces. Tras terminarse la cuarta alarma, la alarma se apagará hasta la misma hora del día siguiente.
- También puede activar la función de retraso manualmente tras sonar la alarma pulsando el botón SNOOZE. El timbre se detendrá durante el tiempo de retraso y luego volverá a sonar.
- Para cancelar el retraso antes de expirar, pulse el botón ALM 1 / 2.
- La operación de retraso (incluyendo el autorretraso y el retraso manual) puede repetirse 3 veces únicamente.
- Para detener la alarma inmediatamente tras sonar el timbre, también puede pulsar el botón ALM 1/ 2. Se reprogramará para el día siguiente.

Despertado con iPod/iPhone o radio

- Cuando llegue la hora de la alarma, la fuente de alarma seleccionada (radio o iPhone/iPod) se activará automáticamente. Empieza suavemente y aumenta el volumen gradualmente.
- Reproducirá audio 60 minutos y después se apagará y reprogramará para el día siguiente.
- Durante la activación de la fuente de alarma, puede pulsar el botón SNOOZE para activar el retraso. La alarma se detendrá durante el tiempo de retraso (aprox. 10 minutos) y después se volverá a encender.
- Para cancelar el retraso antes de que caduque, pulse el botón ALM 1/2.
- Esta operación de retraso manual puede repetirse tres veces. Cada vez que la alarma se encienda, sonará 60 minutos (sin pulsar el botón Snooze).
- Para detener la alarma inmediatamente después de sonar el timbre, también puede pulsar el botón ALM 1/2. Se volverá a fijar para el día siguiente.

Función de temporización de apagado

Dormirse con el temporizador

Esta función le permite dormirse con la radio o el iPod/iPhone hasta 60 minutos.
La unidad se apaga automáticamente cuando el tiempo expira.

1. Pulse el botón POWER/STANDBY ⏻ para encender la unidad.
2. Sintonice una estación de radio deseada en el modo de radio o reproduzca música del iPod / iPhone.
3. Para que el temporizador de apagado apague la unidad tras 15, 30, 45 o 60 minutos, pulse el botón SLEEP repetidamente. La pantalla mostrará el indicador Z^Z. La unidad reproducirá durante el tiempo seleccionado de tiempo y después se apagará automáticamente.
4. Para apagar la unidad antes de que el temporizador llegue a cero, pulse el botón POWER/STANDBY ⏻ en cualquier momento.

Notas:
Si se dormirá con música de un dispositivo externo conectado a la entrada AUX, el temporizador de apagado apagará este sistema pero no apagará el dispositivo externo.

Cuidado y mantenimiento

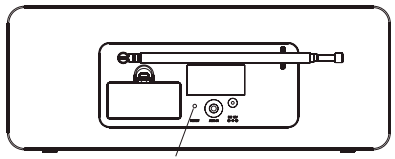
- No someta la unidad a fuerza, golpes o polvo excesivos ni a temperaturas extremas.
- No interfiera con los componentes internos de la unidad.
- Limpie su unidad con un paño húmedo (nunca mojado). Nunca deberá usar disolvente ni detergente.
- Evite dejar su unidad directamente bajo la luz del sol o en lugares calientes, húmedos o polvorientos.
- Mantenga la unidad alejada de aparatos de calefacción y de fuentes de ruido eléctrico como lámparas fluorescentes y motores.

Reiniciar la unidad

Si la unidad sufre una subida de tensión o una descarga eléctrica, es posible que el microcontrolador interno pueda bloquearse y la unidad deje de responder a toda orden de los controles del panel superior.

1. En este caso, desenchufe y vuelva a enchufar la clavija de alimentación AC de la toma de pared.
2. Utilice un clip enderezado, mondadientes u objeto similar, y pulse el botón RESET localizado en la parte trasera de la unidad principal (véase la figura de abajo). Esta operación limpia la memoria del sistema y todos sus ajustes anteriores serán borrados.

PRECAUCIÓN: NO UTILICE UN OBJETO AFILADO Y PUNTIAGUDO PARA PULSAR EL BOTÓN RESET. PODRÍA DAÑAR EL INTERRUPTOR DE REINICIO DEL INTERIOR DE LA UNIDAD.



Botón RESET

IPD3560 41ang.indd 12-13 2011-3-18 11:19:44